

Subscription
Annual subscription
metams — 1 year \$7.00
pasei metų — 6 months .. \$4.00
KELEIVIS
636 East Broadway
South Boston, Mass. 02127

KELEIVIS

THE TRAVELER — LITHUANIAN WEEKLY

KELEIVIS
Lithuanian Weekly
(Except for 2 weeks in August)
Published in So. Boston, Mass.
Since February 9, 1946
KELEIVIS
636 East Broadway
South Boston, Mass. 02127

NR. 47

"Keleivis" telefonas AN 8-3071

SO. BOSTON, MASS., 1974 METŲ GRUODŽIO - DECEMBER 8

Second-class postage paid at Boston, Massachusetts

Atakiro numerio kaina 20 centų

70-TIEJI METAI

Mirė įžymus rezistentas Juozas Brazaitis

1974 m. lapkričio 28 d. 5 val. popiet So. Orange, N.J., staiga mirė prof. Juozas Brazaitis-Ambrazevičius, ne tik įžymus mokslininkas, literatūros kritikas ir žurnalistas, bet ir vienas iš ryškiausių Lietuvos besikeičiančių okupacijų metų politinių veikėjų ir rezistentų.

Juozas Brazaitis buvo gimęs 1903 m. gruodžio 9 d. Marijampolės apskr. Baigęs Marijampolės gimnaziją, lietuvių literatūrą 1922-27 m. studijavo Kauno universiteto teologijos-filosofijos fakultete, 1931-32 m. literatūros studijas gilino Bonnos universitete Vokietijoje. 1927-1943 m. su vienerių metų pertrauka lietuvių kalbą ir literatūrą dėstė Kauno Aušros gimnazijoje. Nuo 1934 iki 1943 m. jis yra buvęs Kauno universiteto lietuvių literatūros bei tautosakos vyr. asistentas, lektorius ir literatūros profesorius teologijos-filosofijos fakultete. Tautosakos komisijos narys. Kauno valst. dramos teatro repertuaro komisijos narys, Lietuvių Katalikų Akademijos narys ir eiles daug kitų pareigų.

J. Brazaitis yra parengęs Literatūros teorijos vadovėlį, Visuotinės literatūros istoriją, patvėręs eilę studijų apie atskirus lietuvių autorius ir nemažą rimtų literatūros kritikos straipsnių.

Velionis periodinėje spaudoje pradėjo rašyti dar nuo 1921 m., yra darbavęs nepriklausomybės laikais dienraščių redakcijose, o išėjęjo nuo 1952 m. buvo New Yorke leidžiamo Darbininko vienas redaktorių.

Bet ypač pabrėžtina Juozo Brazaičio politinė veikla. Jis nuo pirmųjų bolševikų okupacijos dienų dalyvavo Lietuvos rezistenciniame sąjūdvyje, o 1941 m. vokiečių sovietų karo pradžioje paskelbus Lietuvos nepriklausomybės atstatymą ir sutvėrus laikinąją vyriausybę — buvo švietimo ministeris ir ėjo ministerio pirmininko pareigas.

Šis Juozo Brazaičio politinės veiklos laikotarpis buvo pilnas pavojų ir didelių nemalonių. Res. lietuvių ir vokiečių interesai priešėjai skyrėsi ir reikėjo didelio lankstumo ir šalto proto, siekiant lietuvių tautą apsaugoti nuo dar baisesnių nacių naikinamosios mašinos padarinių. Bet velionis jam uždėtas pareigas ėjo su nepaprasta ištverme pakeldamas visus nemalonumus: ligi laikinosios vyriausybės likvidavimo, perėmus Lietuvos

valdymą tiesiai nacių civilinei administracijai. Dėl šio laikotarpio veiklos velionis buvo net iki pat paskutinių dienų piktai komunistų puolamas ir šmeižiamas, ir jam primetami kaltinimai paremiami net sovietinio saugumo sufalsifikuotais dokumentais ir jo primontuotais parašais.

1943-44 m. Juozas Brazaitis buvo Vliko politinės komisijos pirmininkas. 1945 Fronto atstovas, 1946-1948 Vliko vykdamosios tarybos ir ligi 1951 m. užsienio reikalų tarnybos valdytojas.

Juozo Brazaičio mirtis yra skaudus nuostolis užsienio lietuvių politinei ir kultūrinei veiklai. Mes reikiame giliai užuojautą visiems velionio artimiesiems ir jo bendradarbiams.

Maskvoj suėmė žymų opozicionierių

Ryšium su Lietuvos pagrindinės spaudos persekiojimu Vilniaus prokuroras įsakė suimti Maskvoje įžymų opozicininką fiziką Tverdochlebovą, žmogaus teisių komiteto steigėją, dirbusį kartu su Sacharovu ir Čiadeze. Jo namuose padarvta krata, paimta įvairių dokumentų, knygų, rašomoji mašinėlė.

Etiopijoje šaudo buvusius vadus

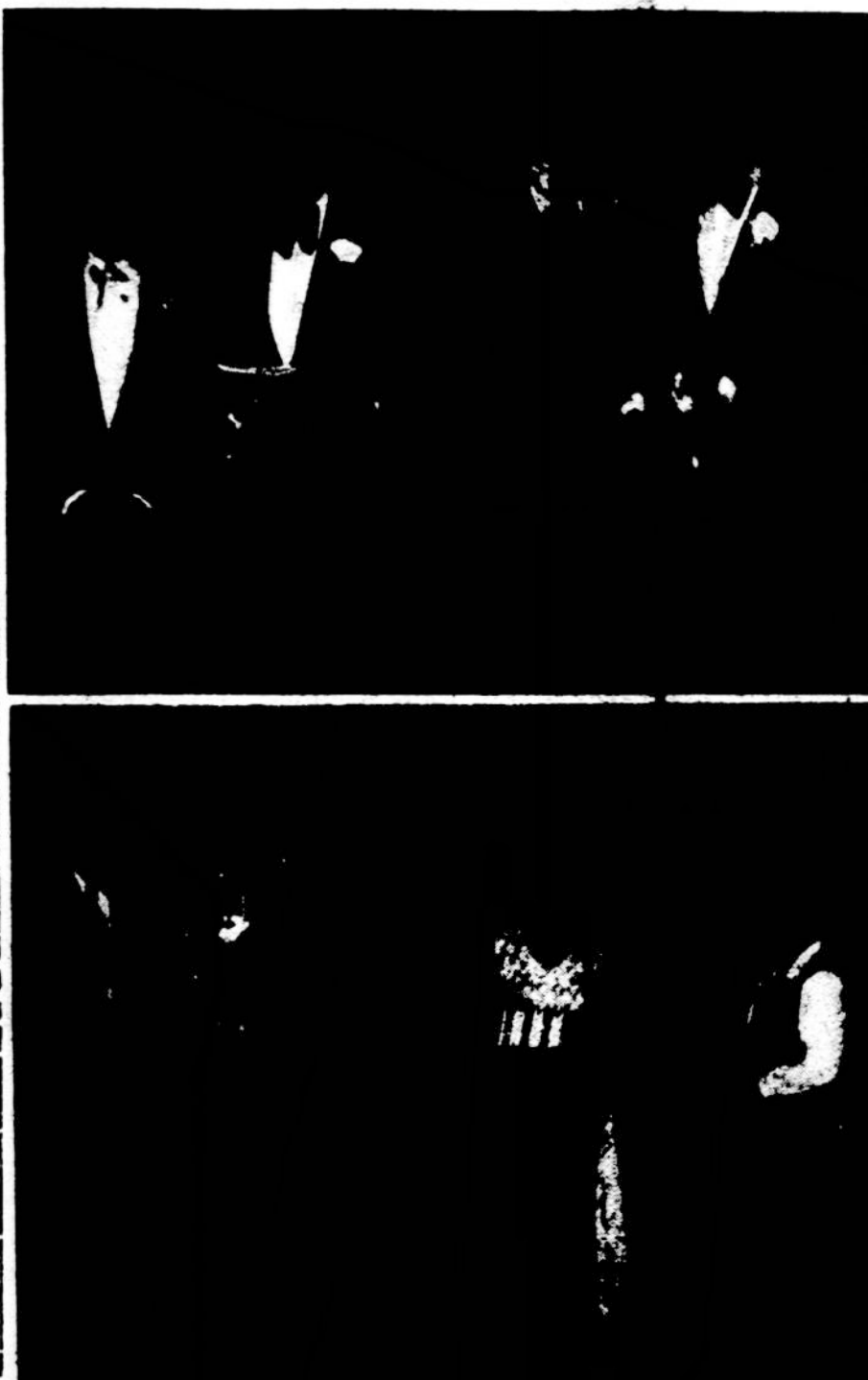
Valdžią į savo rankas paimė kariai suėmė daug buvusių imperatoriaus aukštųjų bendradarbių. Iš jų 60 jau sušaudė. Šių tarpe yra du buvę ministrų pirmininkai, eilė ministrų, generolų ir net imperatoriaus Selassie vaikaitis admiralas Desta.

Pats imperatorius yra suimtas, bet dar gyvas. Jis su tikro visą savo turta atiduoti valdžiai. Jo vertė vieny apskaičiuojama šimtais milijonų dolerių, o kiti mano, kad jo esama bilionai.

Viešpataudamas beveik 50 metų, imperatorius praturtėjo, o kraštas skendo ir dar skęsta didžiuliam varge, žmonės miršta badu.

Mirė buvęs Jungt. Tautų generalinis sekretorius U. Thant. Jis buvo kilęs iš Burmos.

Atsistatydino Japonijos premjeras Tanaka, kuris dar ėjo pareigas prez. Fudo vizito metu.



So. Bostono Lietuvių Piliečių d-ja, lapkričio 17 d. minėdama savo 75 m. sukaktį, pagerbė ir 4 asmenis, kurie daug dirba jaunimo tarpe. Viršuje kairėje valdybos pirm. Stasys Drevinskas su mirties komiteto pirmininku Romu Bričium, dešinėje valdybos išd. Algis Makaitis, įteikęs taurę draugijos globėjamo šachmatų klubo vadovui Kaziui Merkiui. Apačioje kairėje valdybos pirm. Antanas Matijoška įteikia dovaną skautininkų Ramovės pirm. Paulinai Kalvaitienei, dešinėje — d-jos pirm. Stasys Drevinskas ir jo žmona Dona įteikia dovaną tautinių šokių sambūrio vedėjai Onai Ivaškienei. Be to, d-jos direkt. Edmundas Ketvirtis įteikė taurę d-jos globojamos krepšinio komandos treneriui Algiiui Škeikiui.

Mirė dr. Balys Matulionis

Gruodžio 1 d. mirė dr. Balys Matulionis, kuris neseniai iš Chicagos persikėlė gyventi pas savo sūnų Mindaugą netoli Clevelando. Dar praėjusį savaitę jis buvo atvažiavęs į Walum Lake, R.I., ligoninę, kur jis ilgus metus dirbo, savo sveikatos patikrinti. Ta proga jis apsilankė savo senus pažįtamus Worcesterį, Putname. Providence ir Hartforde ir sekmdienį (gruodžio 1 d.) grįžo pas sūnų, kuris gyvena Barbortone, Ohio. Po pietų, kaip buvo įprastę, jis nuėjo pasnausti. Šį kartą užsėdęs ir jau nebeapabudo. Nieko nebegalėjo pagelbėti net tenai pat buvęs sūnus gydytojas.

Velionis pašarvotas šiandien ir ryt Yacubs šermentinėje, Clevelande. Jo pelenai bus nuvežti į Halifaxą (Kanadoje), kur yra palaidota jo žmona ir gyvena dukterė Nijolė Nogės.

Velionis dr. Balys Matulionis gimęs 1895 m. gegužės 21 d. Utenos valsč. Gimnaziją baigė Vilniuje, medicinos mokslus išėjo Petrapilio karo medicinos akademijoje. Nepriklausomoje Lietuvoje ilgus metus dirbo karo ligoninėje, buvo Birštono kurorto direktorius, žymiai jį patobulino. Veikė įvairiose draugijose. Vokiečių okupacijos metais buvo sveikatos reikalų viršininkas, išgelbėjęs net 500 gailėtingųjų seserų nuo išvežimo į frontą ir kelias dešimtis gydytojų nuo paėmimo vokiečių karo tarnybos.

Atvykus į JAV, likimas jį nubloškė toli nuo lietuvių telkinių, todėl jis visuomeniniame sąjūdy nebegalėjo dalyvauti taip, kaip norėjo. Bet jis buvo uolus savo profesijos organizacijos, neretas paskaitininkas, o taip pat ir vieno kito aktualiosio straipsnio autorius.

Būdamas didelis geraširdis, velionis šimtams žmonių yra parūpinęs urmo kainomis be jokio uždarbio vaistų, kurie būdavo siunčiami į Lietuvą Tomis pačiomis sąlygomis pasinaudo.

jo ir didelis skaičius Mass., R.I. ir Conn. lietuvių savo sveikatai pataisyti, kas jiems normaliai būtų kainavę kelis tūkstančius dolerių. Visi šiandien jo paslaugas atsimename.

Su dr. Balio Matulionio mirtimi netekome vieno iš žymiųjų gydytojų visuomenininkų, kurie ėjo dr. Jono Basanavičiaus, dr. Vincos Kudirkos, dr. Kazio Griniaus ir kt. pėdomis. Jo atminimas visada bus gyvas tiems, kurie su juo dirbo ar jo paslauga pasinaudojo.

Velionio sūnams, dukterims, broliams, kitiems giminiams ir idejos draugams liudininkas gili Keleivio užuojauta.

Gėlių vietoje skiriamos aukos šeimos pageidavimu siunčiamos Dr. B. Matulionis Fund adresu:

Dr. H. Brazaitis, 35210 Maple Grove Rd., Willoughby, Ohio 44094.

Britų darbiečių sveikinimas

Lapkričio 27-30 dienomis Londone posėdžiavusi Britų Darbo Partijos metinė konferencija prašė visų partijų — Socialistų Internacionalo narių — delegatus, dalyvaujančius konferencijoje, perduoti savo partijoms ir jų atstovaujamiems kraštams broliškus sveikinimus.

Tarp 27 broliškų partijų delegatų konferencijoje dalyvavo ir Lietuvos Socialdemokratų Partijos Užsienio Delegatūros atstovas.

Lėktuvo nelaimėje žuvo 93 žmonės

Sekmdienį Trans World bendrovės lėktuvas, audringam orui esant skridęs iš Columbus, Ohio, į Washington, nukrito į medžius apaugusią atšlaitę netoli Dulles aerodromo. Žuvo visi jame skridę 93 asmenys.

Teisėjo Sirikos paskirta 3 gydytojų komisija buv. prezidento Nixono sveikatai patikrinti pripažino, kad Nixonas šiuo metu negali vykdyti liudyti jo padėjėjų bylose. Gal jis galės liudyti tik sausio mėn. pradžioje.

Maskva pašalino Armėnijos komunistų partijos pirmąjį sekretorių Kochinjaną, jam primetama, kad nesugebės sutramdyti tautinio sąjūdžio.

Anglikasai pirmadienį balsavo priimti ar atmesti unijos vadovų su darbiniais sutartę kontraktą. Jei tą sutarti priimtų, tai streikas būtų baigtas.

Dar vienas pabėgo iš okupuotos Lietuvos

Jis pabėgo iš sovietų jūrininkų grupės Prancūzijoje. Atvykęs į Chicago, pasakoja apie gyvenimą Lietuvoje.

Į Chicago lapkričio 26 d. atvyko dar vienas pabėgėlis iš okup. Lietuvos. Tai irgi jūrininkas ir sovietinio laivo radistas Jonas Stankevičius, kuris atsikyrė nuo sovietų jūrininkų grupės Prancūzijoje, ten paprašė politinės globos, o ją gavęs, kreipėsi Paryžiuje į JAV ambasadą ir gavo leidimą emigruoti į Ameriką. Šiuo metu jis yra Balfo globojamas.

Lapkričio 27 d. Chicagoje buvo surengtas su juo spaudos ir radijo korespondentų bei organizacijų atstovų pasikalbėjimas, kurio

kiek platesnį aprašymą išspausdino Draugas.

Jonas Stankevičius yra 28 m. amžiaus, gimęs ir augęs Kaune. Jo tėvas sovietinio teroro metu dingo be žinios NKVD rūsiuose, o motina taip pat anksti mirė. J. Stankevičius, baigęs vidurinę mokyklą, įstojo į Klaipėdos jūrininkystės mokyklą ir vėliau pateko į okup. Lietuvos žvejybos laivyną. Jo specialybė — radijo navigatorius.

Idomu tai, kad jis po Simo Kudirkos tragedijos kurį laiką tarnavo tame pačiame "Sovietiska'ja Litva" laive.

Sen. Buckley prašė išleisti lietuvius

Sen. James L. Buckley, lankydamasis Sovietų Sąjungoje, tarp kitko prašė sovietų įstaigas leisti emigruoti 15 lietuvių, kurių prašymai seniai paduoti.

Alta prašo siųsti senatoriui Buckley padėkos laiškus. Tai bus paskatinimas jam ir kitiems dar veikmingiau tuo klausimu rūpintis jo adresas. Hon. James L. Buckley, U.S. Senate, Washington, D.C. 20510.

Atleidžia 175,000 darbininkų

Automobilių bendrovės uždarė 18 fabrikų. Dėl to netenka darbo apie 175000 darbininkų.

Spejama, kad iki Kalėdų atleisčių skaičius pakils iki 215,000.

Automobilių produkcija mažinama dėl to, kad pakilus kainoms, žymiai sumažėjo automobilių pirkimas.

Nuverstasis Kipro prezidentas Makarios, po pasitarimų su Graikijos vyriausybe išvyko į Kipro salą. Jis nutūps anglų karinėje bazėje, o iš ten bus helikopteriu nugabentas į prezidentūros rūmus. Turkai sako, kad jo atvykimas gali tik pakenkti prasidėjusioms kiprietų graikų ir turkų deryboms.

Šiomis dienomis pro tolimą Jupiterio planetą praskrido amerikiečių automatinis erdvėlaivis Pioneer 11. Jis milžinišku greičiu praskrido 22,000 mylių atstumu nuo planetos.

J. Stankevičiaus liudijimu, vadinamajame "Lietuviškame žvejybos laivne" tėra tik anie pusė lietuvių, o kiti rusai. Ten visi įpareigoti vienas kita sekti o i kran-ta užsiėmę išleidžiami tik gruėmis po 5-6 asmenis. Iš tokios grupės ir Stankevičius pabėgęs.

Jis pabėgęs dėl to, kad troškė laisvo krašto gyvenimo. Nors gimęs ir augęs sovietiniame sistemoje, bet iš klausydavęs užsienio radijo, vėnė "Amerikos Rado" transliaciu ir gerai pažinęs Vakarų pasaulį, į kurį ir veržėsis.

Stankevičius sako, kad rusai lietuvių nemėgsta, nevaidžiuoja juos fašistais, bet lietuvių ir kiti pavergtieji rusų dar labiau nekenčia.

Apie nepriklausoma Lietuva jaunimas sužino iš tėvų ir kitų artimųjų pasakojimų ir, nors mokyklose apie tuos laikus pasakojama tik neigiamai, tačiau jaunimas slėptai pamini ir Vasario 16 dieną, ir pakankamai informuotas apie nepriklausomybės meto neįskaitytą tikrovę. Žmonės tuokiasi bažnyčioje, netiki sovietų okupacijos amžinumu, mažiau bijo sovietinių pareigūnų, domisi Vakarų gyvenimu.

Lietuvio yra daug menų karinomenė, ir ypač stro-piai saugojamas Lietuvos patirtis ir Karaliaučiaus pajūrio ruožas.

J. Stankevičius norėtų ir čia gauti jūrininko darbą, nes jam turis specialų pasi-ruošimą.

Šiuo metu Balfas rūpinasi surasti jam atitinkamą darbą.

Vliko seimui suirenkant



Prof. Steponas Kairys, pirmasis Vliko pirmininkas, nuo kurio mirties gruodžio 16 d. sueis 10 metų.

1941 m. kilus sovietų-vokiečių karui, Lietuva, nusikračiusi sovietų okupacijos, pateko į vokiečių okupaciją. Vokiečiai, įžengę į Lietuvą, išvaikė sudarytą laikinąją Lietuvos vyriausybę ir pradėjo krašte žiauriai seimininkauti.

Natūralu, kad prasidėjo slapto pasipriešinimas. Ilgokai jis buvo silpnai organizuotas ir necentralizuotas.

1942 m. vidury jau veikė du rezistencijos centrai. Vienas jų — Vyriausiasis Lietuvių Komitetas — jungė socialdemokratus, liaudininkus, tautininkus, nacionalistus, laisvės kovotojus; antrasis — Tautos Taryba, kurią sudarė katalikiškosios grupės: Krikščionys demokratai, Darbo federacija, Lietuvių frontas ir kt.

Abu centrai jautė, kad veikla būtų daug našesnė, jei tebtų vienas politinis pasipriešinimo (rezistencijos) centras. Prasidėjo pasitarimai. Jie tęsėsi ilgai, kol pagaliau buvo surastas visiems priimtinas pagrindas: sudaryti centrinių pagrindinio organą iš partijų, turėjusių demokratiniuose Lietuvos seimuose savo atstovus, ir kovos organizacijų, pasireiškusių pagrindinio veikloje.

Taip susitarus, minėtų organizacijų paskirti asmenys 1943 m. lapkričio 23 d. susirinko Kaune Balio Gaidžiūno (dabar gyvenančio Clevelande) bute. Ta diena ir laikoma Vyriausiojo Lietuvos Išlaivinimo Komiteto (Vliko) įsteigimo diena, nors tas vardas tebuvo priimtas vėlesniame posėdyje.

Pirmininku buvo išrinktas socialdemokratų atstovas Steponas Kairys.

Vokiečiai greitai pajuto tokį centrą esant, bet tik tai 1944 m. balandžio pачіame gale jiems pavyko išaiškinti Vliko narius ir didžiąją jų dalį suimti. Tik J. Audėnui ir S. Kairiui pavyko išsilaikyti.

Suėmimai nenutraukė Vliko veiklos: suimtųjų vieton buvo paskirti kiti asmenys.

Numatydamas naują okupaciją, Vlikas sudarė savo delegatūrą užsienyje.

Taigi ir šiandien tebeveikia tas pats Vlikas, įsteigtas prieš 31 metus, tik pasikeitė jo veikėjai. Bet dar ir šiandien jo valdyboje tebėra iš jį steigusių Juozas Audėnas ir taryboje — Stasys Lušys.

Nepasikeitė ir Vliko tikslas — vadovauti mūsų Lietuvos laisvinimo veiklai.

Šiandien Vlike dalyvauja 15 sąjūdžių. Jo aukščiausias organas yra seimas, kurį sudaro kiekvieno sąjūdžio 3 atstovai. Jis renkasi vieną kartą per metus.

Vliko tarybą sudaro sąjūdžių atstovai po vieną iš kiekvieno. Ji pavaduoja seimą tarp jo sesijų, planuoja Vliko darbus ir kt.

Vliko vykdomasis organas yra valdyba. Ją šiuo metu sudaro pirm. dr. Kęstutis J. Valiūnas, vicepirm. Juozas Audėnas, Jurgis Valaitis ir Aleksandras Vakselis, sekr. Stasys Žadeikis, nariai Vytautas Radzivanas ir Antanas Raugaitis. Valdybos būstinė — New Yorke.

Kaip jau buvo rašyta, šių metų Vliko seimas gruodžio 7-8 dienomis pirmą kartą renkasi Amerikos laisvės lopščių vadinamame mieste — Bostone. Į jį atvyks ir Simas Kudirka.

Mes linkime Seimui našaus darbo, kuo geriausiai išrepresti visus darbotvarkės klausimus ir kuo daugiausia naujų produktingos veiklos idėjų ateičiai. Tikime, kad seimo rengėjai pasistengs seimui sudaryti tokias sąlygas, kad jo nariai, pasiekę reikiamą Lietuvos laisvės kovai nutarimų, galėtų grįžti į savo vietoves kupini gražių atsiminimų.

VYRIAUSIO LIETUVOS ISLAISVINIMO KOMITETO SEIMAS

vyksta 1974 m. gruodžio 7-8 d.d. Statler Hilton viešbuty Park Square, Boston, Mass. 02127, tel. 357-8320.

DARBOTVARKĖ

GRUODŽIO 7 d. — 9 val. ryto registracija.

- 10 val. Stasys Lušys, Seimui Ruošti Komiteto pirmininkas sveikina atstovus bei svečius ir kviečia Vliko pirmininką pradėti seimo sesiją. Invokacija.
- Seimo prezidento sudarymas.
- Komisijų — mandatų, darbo-nutarimų, kitų — sudarymas.
- Vliko Tarybos pirmininko Stasio Žadeikio pranešimas. Paklausimai ir atsakymai.
- Vliko Valdybos pranešimai:
 - a) Lietuva tarptautinėje politikoje ir Vliko veikla — pirmininkas dr. Kęstutis Valiūnas.
 - b) Veiksnių konferencija — vicepirmininkas Jurgis Valaitis.

Paklausimai ir atsakymai.

Pietų pertrauka — iki 2 val.

- c) Vliko informacijos — vicepirmininkas Juozas Audėnas. Paklausimai ir atsakymai.
- d) Vliko finansai — vicepirmininkas Aleksandras Vakselis, Tautos Fondo vicepirmininkas Zenonas Jūrys, Tautos Fondo Kanados įgaliotinis Augustinas Kuolas. Paklausimai ir atsakymai.
- e) Bendroios diskusijos dėl pranešimų ir pasiūlymų raštu.

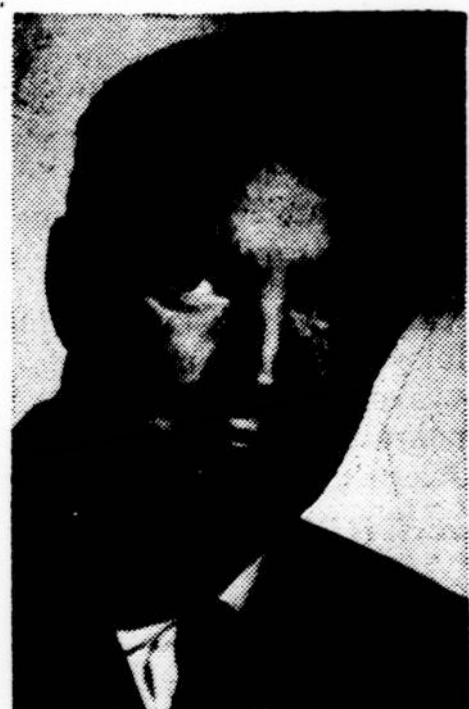
6. Lietuvos gyventojų padėtis šiandien — Vytautas Vaitiekūnas. Paklausimai ir diskusijos.

KONCERTAS - VAKARIENĖ — 7 val. vak.

Taria žodį SIMAS KUDIRKA

GRUODŽIO 8 dieną — 10 val. ryto.

7. Komisijų pranešimai.
8. 12 val. — Nutarimų priėmimas.
9. Seimo pabaiga — Vliko pirmininkas.



Rr. Kęstutis J. Valiūnas, Vliko valdybos pirmininkas.

SOCIALDEMOKRATŲ KRONIKA

• Socialistų Internacionalo biuras spalio 14-15 d.d. posėdyje apsvaistė tos organizacijos naujo statuto projektą, kuris galutinai bus priimtas ateinančių metų kongrese.

• Socialistų Internacionalo kongresas įvyks 1975 m. rugsėjo mėn. Toronte, Kanadoje, pirmą kartą istorijoje už Europos ribų.

Tarp klausimų, kuriuos tas kongresas svarstys, bus "Lyčių socializmas", klausimas, liečiantis moterų teisingą padėtį įvairiuose kraštuose, siekiant sukelti akciją prieš moterų diskriminaciją. Tuo pat tikslu JTO 1975 metus paskelbė Tarptautiniais moterų metais.

• Lapkričio 16 d. Vengrijos socialdemokratų partijos egzistuoja pirmininke Anna

Kethly atšventė savo amžiaus 85 metų sukaktį. Šia proga už jos nuopelnus Socialistų Internacionalo biuras jai įteikė sidabrinį Garbės ženklą.

• Dr. Bruno Kalniņš, Latvijos socialdemokratų partijos pirmininko, gyv. Stockholme, 75 metų amžiaus sukaktį paminėjo Socialistų Internacionalo žurnalas "Socialist Affairs" 1974 m. nr. 4. pažymėdamas, kad jubilatas nuo 1964 m. yra Vidurio ir Rytų Europos Socialistų unijos, egzistuojančios, pirmininkas.

• Spalio 26 d. Londone poėdžiavo Socialistų Internacionalo sukvietę Rytų Europos klausimams tirti komisija, kurioje dalyvauja Rytų ir Vakarų Europos socialistų partijų atstovai.

Iš pranešimų paaiškėjo, kad visuose Rytų Europos kraštuose daugėja disidentų. Iš turistų surinktomis žiniomis, nepatenkintieji komunistine santvarka pasisako už demokratinį socializmą ir savo kraštų politinę nepriklausomybę.

Ne Rusija man rūpi. Į ją man, mieli ponai, nusispauiti. Tai tik etapas perėjimui pasaulinei revoliucijai.

Leningas

Moralės žvilgsniu Rytų Europos likimas drauge su Baltijos valstybių užgrobtu yra Antrojo pasaulinio karo baisiausias palikimas.

Buv. JAV ambasadorius Maskvoje Jacob Beam

ZENTA TENISONAITĖ

Saulės beieškant

(Tęsinys)

IV

Neapoly šildo saulė ir šviežiai dvelkia Tirėnų jūra. Miestas stovi prie įlankos, o už jo nugaros riogso Vezuvius, kurio viršūnė dabar uždengia debesėlių vainikas. Mus pasitinka kelionių įstaigos šoferis ir su Mercedes 220 veža į Sorrento. Vingiuotais keliais ca. 50 kilometrų toliau nuo miesto. Vaziuojame siauromis Neapolio gatvėmis. Miestas labai gyvas, nežmoniškas eismo judėjimas. Kamšatis. Automobilų signaliniai prietaisai kelia baisų triukšmą. Slenkame lėtai. Šeštadieniais, atrodo, Neapolio moterys skalbia baltinius. Džiausto ant balkonų, arba tiesiog gatvėje, nuo namo iki namo ištempusios virvę. Tai sudaro nepaprastą reginį.

Antonio būtinai nori mus užvežti į koralų fabriką. Idomu. Iš koralų daromi papuošalai. Jie gana brangūs, nes montuojami su auksu arba sidabru. Kamėjos yra iš piaustomos iš jūros kriauklių. Visokių spalvų sagtys, žiedai ir kitokie papuošalai vilioja akis.

Gatvėse pardavėjai siūlo kietus riestainius. Žemaiti-joj panašius vadindavome "baronkomis". Už Neapolio jau daug gražiau. Gamta čia ir rudenį žavinga. Kelias vilgiuoja tarp uolų. Toli apačioje žiba jūra. Mineralinis vanduo ir vonios reumatui gydyti traukia turistus, paakoja Antonio, kuris kalba pusiau ankliskai ir prancūziškai, primaišydamas itališkų žodžių. Castellammare (jūros pils) gražus vardas.

V

Visą naktį pylė lietus. Mūsų viešbutis stovi aukštai ant kalno. Apačioje, po balkonų, mirguliuoja jūra ir Sorrento. Toliau jūroje matyti Capri sala.

Šį rytą anksti mane pažadino bažnyčių varpai. Vienas po kito ir įvairia balsų intonacija sklinda jų garsas, atsimušdamas į toliau stovintį Monte Faito. Antwerpene kaimynas klebonas jau seniai skambina varpais vos girdimai. Čia jų kieti metaliniai balsai ryškiai ir aštriai aidi, bandydami praeiti vienas kitą.

Dangus baltai pilkas. Nustoja lyti. Kažkur toli savo gerklės ima laidyti gaidžiai, gieda lyg su varpais lenktyniaudami. Naktį lojo šunys. Nebe didiesčio išleptų pudliukų balsai, bet kažką užpuolę piaute piovē.

Mane žavi viešbuty keramikos ir marmoro grindys. Ir kambariniai augalai visur dideli ir vešlūs. Žydi kamelijos. Turistai daugiausia anglai, ir mes su kelnieriais kalbame tik angliškai. Viešbutis turi savo autobusą, kuris palaiko susisiekimą su Sorrento. Spalio vidury jau per vėlu ieškoti saulės. Kas mane vilioja į Sorrento? Gal kadaisė girdėta daina, kuri ir vakar vakare atklydo iš miestelio į kalną: "Sugrįžk į Sorrento..."

Senais laikais prie Capri ir Sorrento gyvenusios sirenos, kurias mini Homeras savo "Odisėjoje". Odisėjas, užklimęs kitiems jūreiviams ausis, liepė save priištiti prie laivo stiebo. Praplaukdamas sirenas, jis išgirdo jas dainuojant. Sirenų burtų jėga dingio. jos šoko į jūrą ir pavirto uolomis.

(Bus daugiau)

DAR APIE GUDIJOS LIETUVIŲ PADĖTĮ

Keleivyje spausdinamas nės, ir jokių kultūrinių įstai. Gudijos lietuvių šauksmas. Vieni lietuvių kultūrinių reikalais Baltarusijos vyriausybė ne tik nesirūpi, bet, priešingai, stengiasi surusinti. Lietuviai nepasiduos. Pagalbos jie ieško visur. Kreipėsi ir į Lietuvos švietimo ir kultūros ministrus. Siuntė pas juos delegacijas. Jos buvo maloniai priimtos, joms pažadėta pagalbėti, bet, deja, nieko nepadarė, nes ir Lietuvos švietimo bei kultūros ministrai priklauso nuo Maskvos.

Ryšium su tuo yra ir jdo. mus įžymio zoologo akademiko Tado Ivanauskas kadaise viešai pareiškėtas žodis. Jis šitaip rašė:

"Šia proga norėčiau išskirti vieną skaudžią problemą. Kaip yra žinoma, nustatant Lietuvos TSR rytų sienas, už jų liko nemaži lietuvių gyvenami plotai. Tai Gervė, Pelesos, Apso ir kitos apylinkės, kuriose Lenkijos valdymo metais gyveno apie 50 tūkst. lietuvių ir turėjo lietuviškas mokyklas, vaikų darželius, klubus — skaityklas. Dabar šių apylinkių lietuvių neturi nė vienos lietuviškos mokyklos, net pradi-

O Sovietų Sąjungos valdovai visur skelbia, kad jie jau galutinai išsprendę tautinį klausimą, kad dabar visos tautos Sovietų Sąjungoje gyvena didelėje draugystėje ir meilėje, viena kitai broliškai padėdamos. Kokia ta draugystė, rudo Gudijos lietuvių padėtis. Tokia padėtis yra ir kitur. Visur Maskvos jungą nešančios tautos nekencia "didžiojo brolio" komunistinio rusų, nes jis, kaip ir caro laikais, visas mažasias tautas stengiasi ištirpdyti, paskandinti didžiojoje slavų jūroje.

KODĖL JIE MOKOSI LIETUVIŲ KALBOS?

Draugo lapkričio 23 d. numerio G. Ivaškiene rašo apie Ansonijos, Conn., gimnazijos lietuvių kalbos vakarinius kursus suaugusiems. Juos lanko apie 40 asmenų. Žymi dauguma Lietuvos vyčių. Kodėl jie lietuvių kalbos mokosi? Į tą klausimą kai kurie kursų lankytojai šitaip atsakė:

Studentas: Kod galėčiau geriau susikalbėti su buvote.

Gydytojas: Kartais vyresni pacientai sunkiai susikalba angliškai.

Teisėjas: Gal ir man kada teisme prisieis panaudoti lietuvių kalbą. Gailiuosi, kad tėvai nustojo su manim kalbėti lietuviškai, kai pradėjau lankyti mokyklą. Kalta siaurų pažūrų mokytoja.

Slaugė: Ligoninėje dažnai pasitaiko lietuvių pacientų. Noriu mokėti taisyklingai kalbėti lietuviškai.

Svetimtautė moteris: Kad suprastčiau, ką vyras kalba su savo motina.

O Bostone yra tarimųjų inteligentų, kurie ir mokėdami nenori viešuose lietuvių susirinkimuose kalbėti lietuviškai, net amerikiečiams skundžiasi, kad lietuvių organizacija, esą, diskriminuojanti anglų kalbą...

Ką tik gavome

Lietuvių kalbos žodynas

mokyklai ir namams, redagavo Antanas Klimas ir Stasys Barzdukas, iliustruotas, kiekvieno žodžio reikšmė paaiškinama sakiniu. Tai leidinys, kurio jau seniai reikėjo mūsų lituanistinėms mokykloms ir šeimoms, kurių vaikai jau menkai kalba lietuviškai. Kietais viršeliais, kainą \$6.

Mano žodynas, Richard Scarry, daugiau nei 1.400 spalvotų paveikslų iš įvairiausių rėčių ir kiekvienas jų turi lietuvišką ir anglišką pavadinimą. Knyga didelio formato, stipriai įriškta ir labai patraukli mažamečiam ir paaugliam. Kaina \$5.00.

Kelionė aplink pasaulį, Juozo Kaributo kelionių įspūdžiai, 423 psl., kainą \$5.

Pasiruo mano vėlnias, parašė Liudas Dovydenas, 7 novelės, 235 psl., kainą minkštais viršeliais \$3.50, kietais — \$4.00.

Amazonės džiunglės, romanas, parašė Jose Eustasio Rivera, vertė P. Gaučys, 355 psl., kainą \$6.00.

Medinis dievas, 11 apsakymų, parašė Vladas Mingėla, 246 psl., kainą \$5.00.

Okupuotoje Lietuvoje

Rusai okupantai, šalin iš Lietuvos!

JIS PRANEŠĖ APIE S. KUDIRKOS TEISMĄ

Lapkričio 14 d. į Kenne-
dy aerodromą New Yorke
atvykę Vaclovas Sevrukas
sutiko Vliko vicepirminin-
kas Juozas Audėnas, Darbi-
ninko redaktorius Paulius
Jurkus ir visuomenininkas
Kazys Bačas. Naujasis
atvykęs laikinai apgyven-
dintas Woodhvene, N.Y.

Vaclovas Sevrukas, Leo-
no sūnus, gimęs 1940 m. ko-
vo 17 d. Leningrade. Lietu-
vis — nors gimtoji kalba
rusų. Jo šeimoje pasakojā-
ma, kad pro tėvą caro lai-
kais buvo ištremti į Sibirą.
Tėvas lietuvių kalbos nemo-
ka, bet kaip lietuvis pateko
karo metu į lietuvių divizioną
ir pasilikio Vilniuje.

Vaclovas jaunystę pralei-
do Suorovo karo mokyklo-
je. Lietuvių kalbą išmokė
būdamas 21 metų amžiaus.
Laikė save marksistu, nors
nuo 17 m. amžiaus kentėjo
nuo smūgių ir pažeminimų:
dėl savo politinio aktyvumo
jis nebuvo priimtas prie
stojamųjų egzaminų į aukš-
tąją mokyklą ir vėliau paša-
lintas iš universiteto, o taip
pat ne vieną kartą jam buvę
sukliudyta patekti į aspiran-
tūrą. Tačiau šiaip taip po
metų laukimo pavyko įsigyti
universiteto baigimo diplo-
mą. Paskutiniu metu buvo
marksistinės ideologijos dės-
tytoju viename Leningrado
institute bei sociologijos
"ELFA" fabrike Vilniuje.

Jis užmezgė ir palaikė
ryšius su Maskvos "Chroni-
ka" leidėjais ir kartu su vil-
niečių grupe skaitė, platino
ir kūrė samizdato literatūrą.
Už tai 1972 m., po 10 su pu-
se mėnesių vedamo saugu-
mo tardymo, buvo teisiamas
pagal 68 str. L.B.K. ir patal-
pintas į bepročių namus.
Drauge su juo buvo nuteis-
tas darbininkas Stasys Ja-
kšas, komunistas. Keletas as-
menų pašalinti iš partijos ir
eile pažeminti pareigose. Į-
vykiai betarpiškai palietė per
40 žmonių.

Išėjęs į laisvę ir nerada-
mas darbo pagal savo kvali-
fikaciją, emigravo Izraelio
vyriausybės kvietimu. Tiek
Sevrukas, tiek sovietų sau-
gumas gerai žinojo, kad pa-
reikštas noras važiuoti į Iz-
raelį buvo tik forma išemig-
ruoti, o saugumui — juo at-
sikratyti.

Atvykęs į Vieną, Sevrū-
kas nevažiavo į Izraelį, bet
nutyko į Romą, kur jį glo-
bojo vietos lietuviai ir vie-
nuoliai salaziečiai.

Atsidūręs laisvajame pa-
sauli, V. Sevrukas tarp kit-
ko prisipažino:

"Dabar laikau savo parei-
gą pareikšti, kad informaci-
ją apie Kudirkos teismą pa-
ruošiau ir užsienio kores-
pondentams perdaviau atpa-
sali. Kadangi informacijos
šaltinis buvo ne aš pats, o
viena juristas, tai aš lai-
kiau savo pareigą perduoti
ją tokią, kokia buvo padik-
tuota, man spausdinant ma-
šinėlė.

Kai saugumas pateiks
spaudai proceso magnetofo-
ninius užrašus ir atskleis ar-
chyvus, liečiančius procesą
iškilusius faktus, tik tada
bus galima duoti mano bu-
vusiam tardytojui išsamesnį
atsakymą, t. y., mano tos
medžiagos vertinimą".
(ELTA)

AR IŠGIRS JŲ BALSĄ?

Penki Lietuvos katalikų
kunigai kreipėsi į Lietuvos
katalikų dvasiškų ir So-
vietų Sąjungos Žmogaus
Teisių Gynimo komitetą,
prašydami gelbėti 5 asmenis,
kurie suimti 1973-1974 m. ir
kaltinami pagal baudžiamo-
jo kodekso 68 straipsnį —
už sovietinę santvarką nu-
versti raginančios spaudos
laikymą ir platinimą. Šiuo
atveju ta spauda buvo Lie-
tuvos Katalikų Bažnyčios
Kronika.

Suimti: Petras Pluiura,
Povilas Petronis, Virgilijus
Jaugėla, Juozas Gražys ir
Nijolė Sadūnaitė.

Esama ir daugiau suimtų,
bet minėto rašto autoriams
nepavyko sužinoti jų pavar-
džių.

Ižymusis laisvės kovoto-
jas akademikas A. Sacharo-
vas ir čia įsikū. Jis kreipė-
si į Pasaulinę Bažnyčių Ta-
rybą, Katalikų Bažnyčios
1974 m. Sinodo dalyvius Ro-
me ir į visą pasaulio visuo-
menę šitokių atsisaukimu:

"Maskvos Žmogaus Tei-
sių Gynimo Komitetas gavo
penkių Lietuvos katalikų
dvasiškų pasirašytą atsi-
saukimą.

Aš skiriu labai daug reikš-
mės jų dokumente iškeltiems
klausiui ir todėl to jų at-
sisaukimo kopiją siunčiu
jums ir drauge skelbiu jį pa-
saulio opinijai. Aš prašau
jūs imtis ginti tuos žmones,
kurie buvo suimti vien už jų
religinį įsitikinimą. Jie
bus Sovietų Sąjungoje tei-
siami netolimoje ateityje.
A. Sacharovas, Akademikas
1974 m. spalio 17 d."

"GANA
TO JUNGO"



Paskutinis — trečiasis — do-
kumentuotas Kipro Bielinio atsi-
minimų tomas. Jis liečia mūsų
nepriklausomybės 1917-1920 m.
kovas ir nepriklausomos Lietu-
vos gyvenimo pirmuosius metus.
Kaina \$5.00.

New Yorko Perkūnas trankėsi Bostone

Lietuvos kariuomenės at-
kūrimo 50-ji sukaktis, su-
rengta lapkričio 24 d. 3 val.
po pietų ALP d-jos III a. sa-
lėje, sutraukė itin gausų pul-
ką, gal vieną iš pačių gau-
siausių šio sezono ciklo.
Taip atsitiko, tur būt, dėl
to, kad į Bostoną atvy-
ko padainuoti New Yorko
vyrų choras Perkūnas, kurio
vadovas yra bostoniečiams
gerai pažįstamas muzikas
Vytautas Strolia.

Minėjimą pradėjo LKVS-
gos Ravovės Bostono sk.
pirmininkas ats. maj. Kazys
Šimėnas. Buvo įneštos vėlia-
vos, pagiedoti JAV ir Lie-
tuvos himnai, kun. Janiūnas
paikaitė maldą, prisega-
mom gėlėm į švarko atlapą
pagerbti aštuoni Lietuvos
kariuomenės savanoriai-kū-
rejai. (Iš viso jų čia yra de-
vyni, bet Ant. Stapulionis
negalėjo dalyvauti). Pa-
grindinę kalbą, šiek tiek
užgriebdamas kariuomenę,
šiek tiek savo žygius Hel-
sinky, šiek tiek Lietuvos
žydų bylą, truputį ir mūsų
pralaimėjimų kaltes, pasakė
dr. Petras Vileišis iš Water-
burio, Conn. Meninei prog-
ramai vadovavo ramovėnas
J. Vizbaras.

Vyrų choras Perkūnas at-
vežė tikrai gausią ir turtin-
gą dovaną — net 17 atskirų
chorinės muzikos gabalų
(18-tas buvo padainuotas
bisui). Pirmąsias dvi kon-
certo dalis sudarė tik lietu-
vių kompozitorių E. Gailevi-
čiaus, T. Brazio, St. Graūzi-
nio, J. Stroliaus, A. Gečo, J.
Karoso, Jul. Gaidelio, A.
Kačanausko ir St. Šimkaus
originalinės ir harmonizuo-
tos lietuvių liaudies dainos.
Jų tarpą buvo įmaišyta tik
G. O'Haros komiška daina
Gyveno sau baritonas, į lie-
tuvių kalbą versta paties
chorvedžio Vyto Stroliaus. Iš
to gausaus pluošto dainų
buvo išskirtos Jul. Gaidelio
Dainą, dainą ir Saltyšius,
karštais plovimais pagerb-
tas pats dainų kūrėjas, da-
lyvavęs Perkūno koncerte.

Antrojo koncerto daly bu-
vo dainuojamos operinės iš-
traukos ir stambesnės for-
mos choriniai kūriniai — du
vyrų chorai iš G. Verdi op.
Rigoletto, Ed. Griego Tė-
lynės atradimas, Kuniečių
choras iš W. A. Mozarto o-
p. Užburtoji fleita, A.
Dvoržak'o Zvirblis, sukurta
pagal lietuvių liaudies dai-
nos tekstą, ir Studentų cho-
ras iš J. Offenbach'o op.
Hoffmano pasakos.

Programa, kaip regime,
gana drąsi savo polėkiu, su-
dėtinga stiliais ir formom.
Tad New Yorko Perkūnas
iš tikro turėjęs progos Bos-
tone pasitrąkinti, tikrą ga-
lybę parodyti.

Vyt. Strolia savo jaunystę
yra bostonietis, čia mes jį
"leidom" į mokslus, berods
ir sunkią valandą ne per-
daug draugiškai žvelgdami
į jauno vyro rūpesčius. Da-
bar, kaip matome, jis yra
Perkūno chormeisteris ir
dvasios vadas. Be abejonės,
Vyt. Strolia su savo choru
dirba rūpestingai, kantriai,
netausodamas laiko ir jėgų,
kiekvieną kūrinį sustilizuo-

damas, jo atskirus balsus
bei motyvus, jo stilių ir for-
mą išryškindamas, surada-
mas ir savų interpretacijos
niuansų. Tas jo darbas ryš-
kiai atsispindi New Yorko
vyrų dainavime.

Perkūno vyrai Bostone
dainavo antrą kartą. Jeigu
dar kas atsimena, pirmą sy-
kį jie čia pasirodė gal prieš
dešimt metų, kai jų dirigen-
tas buvo ir jų "tėvas" muz.
VI. Baltrušaitis. Perkūno vy-
rai yra balsingi ir muzika-
lūs, lengvai seka dirigento
rankas, dainuoja drąsiai, su
pasitikėjimu, ritmiškai, in-
tonuotai ir niuansuotai, gal
tik vienas kitas jų padainuo-
tas akordas nepasizymėjo
tobula ritmine ar intonacine
švara. Tad galima turti, kad
Perkūnas aukštoku šuoliu
yra prašokęs mėgėjų chorinį
dainavimą. Bostone jų dai-
laus dainavimo įspūdi men-
kino salės akustika, tiksliau
tariant, vata, į kurią čia at-
sitrenkia visi muzikos gar-
sai.

Deja, Perkūno vyrų cho-
ras tik vienas toks tėra visoj
Amerikos Lietuvoje (kažką
panašaus šiuo metu Chica-
go organizuoja VI. Baltru-
šaitis)! Gal dėl to vienas
dainos mylėtojas man ir pa-
šnibždėjo į ausį: girdi, jei-
gu Amerikos neužgriusianti
nauja lietuvių banga, tie vy-
rai gal jau būsią paskutiniai
mūsų chorinio dainavimo
mohikanai. Na, aš dar ne-
norėčiau tokioj nevilty skan-
dintis, atgimimas dar gali-
mas ir mūsų gretose. Reikia
tik, kad jaunesnės šio kraš-
to lietuvių kartos išgirstų ir
suprastų, jog "gerų laikų"
galima turėti ne tik poky-

liaujant, geriant ir šokant,
bet ir lietuviškame chore
dainuojant...

Perkūno solistai progra-
moje surašyti tokia tvarka:
P. Tutinas, S. Citvaras, Alg.
Cesnavičius, P. Dulke ir V.
Daugirdas (pastarasis, Vyt.
Stroliaus asistentas, koncerte
padirigavo St. Šimkaus Ru-
denėli). Iš solistų tarpo gra-
žiu balsu ir profesionaliu
dainavimu išsiskyrė žino-
masis bosas St. Citvaras.

Perkūno chorui gražiai
akomponavo dr. Vyt. Vasy-
liūnas. Tegu už tai jį pasie-
kia mūsų padėka ir pagarba.
Rengėjai ramovėnai visus
programos dalyvius padabi-
no baltais gvazdikėliais.

K.R-tas
LAWRENCE, MASS.
Mirė M. Deltuvienė

Sirdies smūgis nutraukė
Marijos Petrulytės - Deltu-
vienės gyvenimo siūlą. Ve-
lionė buvo gimusi Easte
Cambridge prieš 70 metų.
Palaidota Elmwood kapinė-
se Methuene.

M. Deltuvienė priklausė
Lietuvių tautinei parapijai.
Lietuvių moterų klubui, AL-
tos skyriui, SLA 41 kuopai.
Sv. Onos draugėjai.

Velionės liūdi trys sūnūs
— Antanas, Julius ir Alek-
sandrą, duklė Ona Vigne-
ault, brolis Antanas ir dvi
seserys — Ona Jowell ir Va-
lerija Donovan.

Mirė Stasė Tručiškaitė.
Stulginė, palaidota Lie-
tuvių tautinėse kapinėse.

M. Stonie

SUNLAND REALTY
4511 — 4th ST. NORTH
ST. PETERSBURG, FL. 33703

VERTINGIAUSIOS KALĖDINĖS
DOVANOS
KNYGA YRA GERIAUSIAS ŽMOGAUS DRAU-
GAS, VERTINGIAUSIA DOVANA.
KELEIVY GALIMA GAUTI DAUG ĮDOMIŲ IR
NAUJAUSIŲ LIETUVIŠKŲ KNYGŲ.

Kalėdinės dovanoms jų siūlome pasirinkti iš čia
spausdinamo sąrašo. Tos knygos visos gražiai išleistos,
kiekviena savaip įdomi. Knygos mėgėjas, gavęs tokią do-
vaną, tikrai nepaprastai džiaugsis. Be to, atsiminkite, kad
dovanodami knygą tuo pačiu remiate lietuviškąją išvei-
jos rašytį ir jos kūrėjus.

Adomas Galdikas, apie
150 dailininko Adomo Gal-
diko spalvotų reprodukcijų
ir nespaltotų paveikslų, su
Charlotte Willard studija
anglų kalba apie šio mūsų
įžymiojo dailininko kūrybą
ir Waldemar George A. Gal-
diko biografiją. Knyga yra
171 didelio formato pusla-
pių, brangus kultūrinis tur-
tas sau ir vertinga dovana
lietuviui ir kitataučniui. Kai-
na \$16.00, su persiuntimu —
\$16.30. Gyvenantieji Massa-
chusetts valstijoje dar pri-
moka 3% sales tax — 48
centus.

Lietuvių literatūros istori-
ja, I tomas (Nuo Mažvydo
iki Maironio), parašė Pranas
Naujokaitis, 606 psl., kaina
\$10.00. Tai pirmoji dalis ke-
turių tomy Lietuvių literatū-
ros istorijos, kurią autoriui
užsakė parašyti Lietuvių
Fondas. Čia surinkti kone
visi mūsų literatūros pradi-
ninkai, su jų kūrybos pavyz-
džiais, bei mūsų periodinės
spaudos kūrėjai.

Steponas Kolupaila, para-
šė Jurgis Gimbutas ir Juo-
zas Danys, 464 psl., daug
ilustracijų, kieti viršeliai,
kaina \$12.00.

TAU, LIETUVA, Stepo-
no Kairio, 480 psl., kai-
nė \$2.00.

Chicago istorija, parašė
Aleksas Ambrozė, 664 psl.,
gausiai iliustruota, kai-
na kietais viršeliais \$10,
minkštais — \$8.

Amerikos lietuvių istorija,
redagavo dr. A. Kučas, 639
psl., kaina \$10.00.

Napoleonas, Baltija, Ame-
rika, parašė Vincas Trumpa,
251 psl., įrišta, kaina \$6.00.

Dialogas su kraštu, Aki
mirksnių kronikos, antra
knyga, parašė Bronys Raila,
Radvila Perkūnas, istori-
nė pjesė, parašė Balys Sruo-
ga, 130 psl., kaina \$4.00.

Amerikos Lietuvių Taryba,
30 metų Lietuvos laisvės ko-
voje (1940-1970), parašė
Leonardas Šimutis, daug i-
lustracijų, 500 psl., kaina
\$10.00.

Lietuvių išeivija Amerikoje,
parašė Stasys Michelsonas,
gausiai iliustruota, 500 psl.,
kaina \$4.00.

Karūna, istorinė trilogija —
poema iš Mindaugo epochos
1237-1268, parašė Anatoli-
jus Kairys, 318 psl., kieti
viršeliai, kaina \$6.50.

IEŠKODAMI DOVANŲ SAVO ARTIMIESIEMS,
ATSIMINKITE KELEIVĮ JO METINĖ PRENUMERA-
TA BUS GERIAUSIA DOVANA.

"Balys Sruoga
mūsų atsiminimuose"

Tai didis paminklas didžiam žmogui, — poetui, dra-
maturgui, lietuviškojo teatro kūrėjui, profesorui ir kanki-
niui, kuris spalvingai įsiamžino atgimusios Lietuvos kul-
tūriniam gyvenime ir po gavių menininko džiaugsmo
akimirky, sielvarto valandų ir sunkių kovos ir kančių me-
tų nepalaužta dvasia vėl grįžo į tėvynės žaliąją velėną,
savo tautai palikęs neįsilydantį kūrėjo žodi.

Šioje 600 puslapių liuksusiniame išleistoje ir iliustruo-
toje knygoje apie Balį Sruogą rašo apie 70 jį įvairiais lai-
kais ir įvairiose aplinkybėse artimai pažinusių asmenų,
atkurdami nepaprastai gyvą ir reljefingą žmogaus ir kū-
rėjo atvaizdą.

Veikalą paruošė spaudai ir išleido velionio žmona
dr. Vanda Sruogienė. Apipavidalino dail. Algirdas Ku-
rauskas. 1974 m. spaudė Morkūno spaustuvė. Kaina \$10.
Knygą galima gauti ir Keleivio administracijoje.

ILGIAUSIAI IŠLIEKANTI DOVANA!
Kalėdų dovanoms išleidžiama daug pinigų mažaverčiama daiktams,
o kodėl nepasirinkti niekada savo vertės neprarandantių dovanų?

● LIETUVIŲ ENCIKLOPEDIJA, 36 tomai (šios dienos vertė apie \$600.00) parduodama tik už \$299.00
● VINCO KREVĖS RAŠTAI, 6 tomai (šios dienos vertė apie \$80.00) parduodama tik už \$25.00
● MŪSŲ LIETUVA, 4 tomai (šios dienos vertė \$100.00) parduodama tik už \$42.00
● ENCYCLOPEDIA LITUANICA (Lituanistinė Enciklo-
pedija anglų kalba), 6 tomai (šios dienos vertė \$200.00) parduodama tik už \$120.00
LIETUVIŲ ENCIKLOPEDIJA
395 W. Broadway, P.O. Box 90, So. Boston, Mass. 02127, U.S.A.
Telefonai: darbo metu (617) 288-7730, vakarais (617) 282-2798

Pasikalbėjimas Maikio su Tėvu



— Skalsink, Dieve! Tai pusryčiai, Maiki?

— O kaipgi, tėve. Pradedant dienos darbą, reikia ir pasistiprinti.

— Kaip matau, geri ir kava.

— Žinai, tėve, prie užkandės reikia ir skysčio.

— Siur, Maiki, reikia, kad viduriai neužstiktų. O kodėl tu geri baltintą ir dar tur būt, saldintą?

— Aš tokia mėgstu, nes juoda kenkia širdžiai ir yra karti.

— Jėė, Maiki, karti tai karti, bet labai pamačyva pagiriom ir pigi. Juk žinai, Maiki, kokios dabar aukštos cukraus cėnios.

— Taip, tėve. Dabar ne tik cukrus, bet ir visi kiti valgomieji produktai labai brangio ir dar labiau brangsta.

— Tai kas čia dabar darosi, Maiki? Visokie perkupčiai kiekvieną dieną vis daugiau ir daugiau pinigų iš paprastų žmonių išrubavoja. Kodėl mūsų policmonai tu rubavotojų nesureština ir nepasodina į dėžlą?

— Ne taip lengva visus tuos plėšikautojus sugauti ir nubausti. Jų yra labai daug, o be to, ne vien kaimynų kėleliai yra kalti. Dabartinė ūkinė ir pragyvenimo padėtis atsirado dėl daugelio priežasčių. Sakysime, yra žinoma tiesa, kad tautų pragyvenimo gerėjimas ar blogėjimas kartojasi periodiškai. Panašiai, kaip vandenyno potvyniai ir atoslūgiai. Tokiam suvratimui turį įtakos pasaulinio taikos ar karo meto stovis. Ivairių tautų tarpusavio santykiai ir pasikeitimai turimomis gėrybėmis. Nė kiek nemažesnės svarbos turi klimatinės sąlygos: sausros ar labai lietingos dienos tuo laiku, kai laukuose viokių rūšių javai, vaisiai, daržovės auga ir bresta. Kasmet nepaprastai didėjantis žmonių prieauglis visame pasaulyje. Prie viso to prisideda ir žemės gelmių išsunkiami kuro produktai. Pavzdžiui, nafta. Ne visi kraštai tu žemės gelmių produktų turi. O kurie turi, kaip tėvas žinai, pernai tarpusavio susitarė ta naftą labai pabranginti ir pardavinėti ne kiekvienam jos reikalingam kraštui. Ir

Amerika nebegavo pirkti jai reikalingo kiekio naftos. Užtat prie gazolino stočių susidarydavo ilgiausios eilės mašinų, o žmonės, pavyzdžiui, elektros stotys, kurios gamina šviesą visam kraštui ir teikia energiją fabrikų varymui, buvo priverstos pakelti savo gamybos kainas, nes be to paaukštinimo nebepajėgė užsimokėti už joms reikalingą naftą. Neseniai angliaiškai buvo išėję į streiką, norėdami išsikovoti didelių atlyginimus už savo darbą. Daugelis fabrikų, nebegandami anglių, pradėjo užsidarinėti ir atleisdinėti darbininkus. Cukraus gamybai reikalingos cukrinių švendrės ir cukriniai runkeliai. Jų darlius pernai ir užpėnai buvo labai prastai, ir dėl to atsirado cukraus trūkumas, kurį seką jo nepaprastai pabrangino. Amerikoje, tėve, siaučia brangymetis ir kai kurių maisto produktų trūkumas, tačiau čia pragyventi dar šiaip taip galima, o kituose pasaulio kraštuose dešimtys milijonų žmonių miršta badu.

Ir Amerikos, ir kitų kraštų vyriausybės ieško išeities iš tos labai blogos pragyvenimo padėties. O kol bus su- rastos efektingos priemonės toms negerovėms pašalinti, visiems mums prireiks labai ir labai susilaikyti, taupyti, nepirkti nebūtinių reikalingų daiktų ir laikyti reikalingų laukų. Jie ir vėl ateis, tėve, bet kol kas niekas negali pasakyti, kaip ilgai tai užtruks.

— Tai žinojimas, Maiki, kad dabar jau reikės atsisaikyti rūkytų lašinių ir ragu- ginto agurko zakusokos, o pasilikti tiktai gryną gyvatinę, kuri žmogaus sveikatai ir pasijaušinimui būtina reikalinga?

— Niekas kalbi, tėve. Čia reikia kiekvienam rimtai nuspręsti, kokius produktus yra būtina reikalingi ir tik tokius pirkti. Kitos išeities nėra.

— Tu čia, Maiki, man iš karto išvirozėjai tiek daug dalykų, kad visų net mano atmintis nesuma. Dėl to aš visai rimtai nusprendžiau užsukti pas savo senius Zalcirka ir Barmą ir ten prie stopkutės gyvatinės viską išsiaiškinti. Gut bai, Maiki!

LIETUVIŲ K. IR RASTAI KENTO UNIVERSITETE

Lietuviškoji programa Kento valst. universitete gerai prognozuojama. Lietuvių kalba mokoma siais metais ir bus mokoma ateityje. Lietuvių knygų kolekcija, siekianti jau apie 7,000 tomų, auga kasdien. Pastaruoju metu atsuntė Jonas Drąsu- tis iš Pittsburgho, Pa., ketu- rias dėžes periodinių leidinių: J. Botvrius iš Brooklyn, N. Y. — dvi dėžes periodi- kos; Liudas Dovydenas iš Scrantono, Pa., — dvi auto- biografinės knygos; Ado- mas Kantautas iš Alberta Canada, — retų periodinių leidinių ir žibuntas Mikšys iš Parvžiaus — periodikos.

Lietuvių stipendijos fon- das gavo gražia pradžią: vienas lietuvis, kuris prašė jo pavardės nekeičti, paža- dėjo \$5,000. Kiti aukojo: dr. A. Razma — \$25, dr. A. Kli- mas — \$10, dr. V. Stankus — \$100, Algirdas Rukšėnas — \$100, dr. John Cadzow — \$100, J. P. ir B. Palukai- čiai \$100. Iš viso jau gauta \$5,435. Šio metu opani- zuojamas lietuvių komitetas surinktiems pinigams kont- roliuoti. Jo sudėtis netrukus bus paskelbta.

Lietuvių kalbos kursas ir Lietuvių kolekcia jau pradė- sevo naudineuma: nuo 1972 metų Kento valst. universi- tate užhaisota viena daktaro disertacija ir trys darbai ma- gistro laisviniui. Lietuvi ir lietuvių liečiančiomis temo- mis. Disertacija navadinta The Lithuanian Question in the Third Duma; darbai ma- gistro laisviniui — Augusti- nas Izdevis: Industrializa- tion of Lithuania SSR, a Case Study in Soviet Industrial Location Theory; Theodore W. Jenkins, kurio motina lietuvi: The Grand Duchy of Lithuania. A Bibliogra- phy of Primary Historical Sources. Daina Kolielvi- te: Works in English Dealing with Lithuanian-Americans.

Toks kiekis ner papilnus trejus metus lietuviškoms temoms paruoštu darbu- rodo, kiek galima padaryti, ir skatina surinkti \$50,000, kuriu palikimas bus naudo- jamas pastoviai finansuoti lietuvių kilmės studentus, su- gimanti rašyti disertacija- gas Lietuva ar lietuvius.

Stipendija bus pradėta, ma skirti, kai bus surinkta \$20,000, tik žinoma tada ji bus žymiai mažesnė.

Pasidoma rasti mūsų dar- bo Kiekviena, kad ir maža, ar laisviniui:

The Lithuanian Fellow- ship Fund.

Kent State Foundation, Kent, Ohio 44222

Dr. John Cadzow

ŠALITAS KARAS DĖL DEGTINĖS

Kanadoje sovietai parda- vinėja savo degtinę "Mos- kovskaja", kuri yra bran- gėnė negu vietinė. Bet ka- nadiškos firmos čia pat par- davinėja vietinės gamybos degtinę "Troikos" ir "Maak- vus" vardu. Tos vietinės degtinės skelbimuose yra vaizduojamas butelis, o už jo — Maskvos Raudonoji aikštė.

Sovietų atstovybė dėl to- kiu skelbimų užprotestavo. Girdi, tai kenkia sovietinės degtinės "geram vardu" ir klaidina pirkėjus, kurie ga- li pagalogyti, kad ir ši deg- tinė yra pagaminta Maskvoje ir pagal rusų receptus.

Teisės patarimai



Advokatė dr. M. Šveikauskienė sutiko atsa- kytį į kelių skaitytojų klausimus teisės reikaliais. Tie klausimai turi būti bendro informacinio pobūdžio. Klausimus ir at- sakymus spausdinsime šiame skyriuje. Laiškus rašykite, kad esate Keleivio skaitytojas.

Klausimus prašome siųsti tiesiog šio- adresu:

Dr. M. Šveikauskas, Attorney at Law, Boston Five Building, 1835 Centre Street, W. Roxbury, Mass. 02132

Klausimas

1967 metais pas mus atė- jo vienas žmogus ir pradėjo mus kabinėti, kad sutiktume apskaiti namus "šingelais". Mes jau prieš tai galvojome, kad gal kada nors reikėtų namus apskaiti, kad nereikė- tų kas keletą metų namus dažyti, bet vis atidėdavome. Kai atėjo tas pardavėjas, mes jam pasakėme, kad mes galvojame kada nors namus apskaiti, bet kad dar neapsi- sprendėme, kada tą darbą galėsime padaryti. Sako, pasikalbėkime, jei nenorite, tai nepirkite.

Tas pardavėjas pas mus išsėdėjo tris su puse valan- dos ir mus beveik versti pri- vertė pasirašyti popierius. Sakė, jei nenorėsite to dar- bo dabar padaryti, galėsite atsakyti. Buvome pavargę ir dar nevalgę, taigi mes pa- sirašėme. Salesmanas pa- prašė pinigų, bet mes jam pasakėme, kad namie pini- gų netaikome. Sako, gerai, vėliau man duosite.

Vėliau su vyru pasitarėm, kad mes gal pasikubinome, kad pinigų mums reikia ki- tikams, dar svarbesiems rei- kalams, ir nutarėme tuos dokumentus panaikinti. Sakėme savo vaikui, kad jis paskambintų to pardavėjo kompanijai ir pasakytų, kad mes pasisavastę nutarėme, kol kas to remonto nedaryti.

Abu su vyru dirbame, tai- gi vakare, atėję namo, rado- me pilną garažą pridėtų dē- žių su "šingelais". Vaikas, sako, skambinęs, bet nera- dęs nieko namie pagal mum duotą telefono numerį. Mes tuoj pradėjome skambinti, bet ir vėl niekas neatsiliepė. Kitą dieną tas pats reikalas. Taigi liepėme savo vaikui parašyti laišką kompanijai, kad jie nieko mūsų namams nedarytų ir kad atsiimtų tuos "šingelius".

Po kelių dienų du vyrai iš tos kompanijos atėjo pas mus ir pradėjo kabinėti, kad mes leistume namus apskaiti. Mes nusitikome, tai jie gra- sino, kad mūs paduos į teis- mą, nes mes atsisakome su- tarties. Nubėgome pas vie- nį advokatą. Papasakojome jam visą reikalą. Jis mums patarė perrašyti namus kito asmens vardu, nes, girdi, jie gali uždėti namams areštą.

Mūsų sūnus tada buvo dar nepilnametis, o dukrelė visai maža. Vyrai nutarė perrašyti namus savo pusbro- liu vardu. Advokatas viską perrašė ir paėmė atgal to- kius popierius, kad tie na- mai yra mūsų, o ne pusbro- liu. Tie popieriai ilgai gu- lėjo mūsų stalčiuje. Po kele- rių metų, kai jau visai pa- aiškėjo, kad ta kompanija mūsų teismam netraukia, klausiu savo vyro, ar jis ne- mano, kad jau laikas namus oficialiai perrašyti mūsų vardu. Sako, taip, aš tai pa- darysiu.

Vieną dieną, valydamas stalčius, žiūriu — tu popie- rių nėra. Taigi maniau, kad vyrai jau viską sutvarkė.

Praėjo dar keli metai. Man vis buvo neramu dėl namu, tai aš nuėjau pas kitą advokatą (ne pas tą, pas ku- ri mes buvome su vyru nu- ėję 1967 metais) ir jį papra- šiau ištirti mūsų namų rei- kalą. Aš vos neapalpau, kai jis man už keletos dienų pranešė, kad namai jau per- rašyti, bet kad jie nebėra mūsų abiejų vardu, bet vien- tik vyro vardu.

Esu perbloktas tokios sa- vo vyro klastos. Prašau man atsakyti galimai greičiau, ar aš galiu teismo keliu tuos popierius ištaisyti. Kad tie namai būtų mūsų abiejų, o ne vien vyro vardu?

Nuskriausta žmona
Massachusetts.

Atsakymas

Patarčiau Tamstai paimon eilėn pasikalbėti su vyru. Gali būti, kad Tamstos vy- ras pats nežino, kad dabar namų nuosavybės dokumen- tai yra jo vieno vardu. Tai skamba keistai, bet iš prak- tikos žinau, kad žmonės dažnai nesidomi ir neklaus- sia advokatų, kaip yra sura- šomi nuosavybės dokumen- tai. Jie mano, kad tai nesu- daro didelio skirtumo. Ta- čiau tai yra labai klaidingas prielaidimas.

Net bendra nuosavybė (joint ownership) turi įvai- rių formų ir pavidalų. Mas- sachusetts valstijoje, kaip ir daugumoje kitų valstijų, kai vyras ir žmona perka namus, tie namai perkami "tenancy by the entirety" pavidale. Tai reiškia, kad vienam iš jų mirus, namai palieka kitam, o ne vaikams. Taigi našlys arba našlė turi "gyvenamąją vietą", kitam arba kitai mirus. Kai namai yra vien Tamstos vyro var- du, — jo mirties vyktu, tik trečdalis namų priklausytų Tamstai, o du trečdaliai — Tamstų vaikams (Tamstų atveju — kiekvienas vaikas gautų po trečdalį, nes Tam- tos turite tik du vaikus.). Be to, reikia neužmiršti, kad nereikia mokėti mokesčių vyro ir žmonos bendrai (Jointly held) laikomo ne- kilnojamo turto, jei vyras ir žmona kartu jame gyvena (marital domicile). Manau, kad, jeigu šie faktai bus tinkamai išaiškinti Tam- tos vyrui, jis sutiks pakeisti nuosavybės dokumentus sa- vo laisva valia. Tai būtų pa- prasčiausias ir Tamstų šei- myniniam gyvenimui palan- kiausias būdas.

Jei vyras neutiktų to pa- daryti, patariu apsisvarsty- ti, ar yra verta drąsti šeimos ramybę dėl to. Juk vyro turtas, ir kilnojamas ir nekilnojamas, jam mi- rus, vis tiek teks Tamstai ir Tamstos vaikams.

Jei nutarsite, kad Tam- byla.

Dar apie Deimantinę šventę

Lapkričio 17 d. So. Bosto- no Lietuvių Piliėčių d-ja sa- vo namų didžiojoje salėje mi- nėjo 75 metų sukaktį. Daly- vavo apie 300 asmenų. Po trumpų draugijos pirminin- ko Stasio Drevinskio ir mi- nėjimo komiteto pirmininko Romo Bričkaus sveikinimų buvo įneštos vėliavos, sugie- doti himnai. Tada draugijos sekretorius Antanas Matjoš- ka apžvelgė d-jos 75 metų veiklą. Kalba buvo trumpa ir tinkamai paruošta.

Kalbėtojas pabrėžė, kad draugijai priklauso įvairaus amžiaus, išsimokslinimo, iš- tikinimų ir profesijų žmonės. Jis priminė, kad Makaičių šeimos net du draugijos na- riai yra baigę garsųjį Har- vardo universitetą. Visus kvietė vieningai dirbti.

Rodos, tai labai gražus pavyzdys, bet kai kam jis tuojau sukėlė kartelį. Per- trauką prie manes priejo viena narė ir pareiškė, kad ji pasipiktinusi A. Matjoš- kos kalba. Girdi, jis tik dy- pukus mini. Harvardo uni- versitetą esą baigęs ir adv. Kalinauskas ir kiti. Ji para- šysianti protestą. Ar aš ji spausdinsiu?

Tai narė aiškiai pasa- kiau, kad ji neapratė kal- bėtojo minties, todėl tokio rašto nespausdinsiu. A. Ma- tjoškait nerūpėjo suminėti visu baigusiu Harvardo lie- tuvių, jis pateikė tik ypating- ga pavyzdį.

Pasirodo, jau praėjo apie 25 metai, o kai kas vis dar tebeskirsto lietuvių ir dyvū- kus ir kitokius, atseit — "tu- teišius". Laibas būtų tai vi- siems pamiršti.

Miesto tarnybos narys Jo- seph Tierney perskaitė jo pasiūlytą ir tarnybos priimtą rezoliuciją, sveikintima d-ja- jos 75 metų sukakties progą.

Meninė dailė rimtai pasi- ruošusi pabrėžinėjo Birutę Valčiūnaitę. Solistė Birutė Alkaičė, dr. Vytenius Va- siliūnui akompanuojant, su- dainavo ar ne 8 dainas. De- ja, paskutinės dainos jau nebedainavo, nes salės gale buvo tokiu dalyviu, kurie la- biai domisi kuceliu, negu dainomis. Gražią dainą mėgstantieji liko nuskrūsus- ti, nes solistė dainavo tikrai puikiai. Gaila, kad iš orga- nizatorių niekas laiku nepri- minė tiems "kuzelninkam", kaip reikia padorioti draugi- jai elėtis.

Valdybos pirm. S. Dre- vinskui pakėlus šampano taure, visi ištuštino savasias ir sėdo valgyti vakarienės.

Po vakarienės 78 naujiem veteranam, išbuvusiems d-joj 25 metus, buvo išteikti speci- alūs ženkleliai. Veteranu vardu padėjojo Anelė Ja- nuškevičienė.

Vėliau buvo pagerbti 4 asmenys, kurie daug veikia jaunimo tarpe. Jiems buvo išteiktos draugijos dovanos. D-jos globojamos krepšinio komandų vadovai A. Skabekiai Edmundas Ket- vintis iškėlė taure.

Taip pat d-jos globoja- tai yra būtina imtis teisinio priemonių, turėsi pasimti advokatą, kuris krepšinis Tamstos reikalų į teismą prašydams "reformuoti" ir "pataisyti" nuosavybės do- kumentus. Tai būtų labai nemaloni ir gana sudėtinga byla.

mos šachmatininkų koman- dos vadovui Kaziui Merkiui Algis Makaitis iškėlė irgi taure.

Tautinių šokių sambūrio vadovei Onai Ivaškeiėi Da- na Drevinskienė iškėlė bran- genybėms laikyti dėžutę.

Skautininkų Ramovės pir- mininkei Paulinai Kalvai- tienei Antanas Matjoška i-škėlė su gražiu įrašu knygą "Balsų Sruoga mūsų atsimi- nimuose".

Negalima išskėsti nepami- nėjus, kad, siems nusipelnii- siams asmenims išteikiant dovanas, tik vienas E. Ket- vintis tekalbėjo angliskai. Be to, pora pastabų ir kitiem to vakaro rengėjams.

Stai, jau antras iš eilės renginys, kai niekas laiku nepasirūpina scenos apšvie- timu ir solistė pastatoma juodame šešėly. Nors yra tinkami prožektoriai, bet reigėjams vis neateina į gal- vą mintis, kad juos reikia įjungti...

Kur dalyvauja šimtai žmonių, visada bent vienas iš rengėjų turi rūpinti tinka- mu tvarkos palaikymu, nes tarpe dvikojų visada gali atsirasti ir koks nors ketur- kojis pilietis...

Minėjimo progą buvo iš- leista gerai R. Bričkaus pa- ruošta programa, kurioje iš- spausdinta ir 5 puslapių d-jos istorija, trumpi šokių sambūrio, krepšinkų ko- mandos, šachmatų klubo ir skautų aprašymai. Visas puslapis papuoštas 16 nusi- pelniusių ir draugijos vado- vųbėje nemažiau 10 metų išbuvusių asmenų atvaiz- dais. Jų tarpe tik viena mo- teris — Ona Ivaškeiė. Yra ir trumpa Lietuvos istorija anglų kalba.

Pirmajame puslapy yra bendra draugijos valdybos nuotrauka. Joje trūksta Ed. Ketviričio. Paprastai tokiais atvejais surašius nuotrau- kofe esančius pažymima, kurio trūksta. E. Ketviričiui to neužteko, todėl reikėjo į- dėti jo nuotrauką atskirai.

J. Vanagas

MIAMI, FLA.

SLA 44 kp. susirinkimas

Pirmasis po atostogų SLA kuonos renginys buvo lap- kričio 15 d. pietūs. Juo pelnas skiriamas Lietuvių Fondui.

Renginys buvo sėkmin- gas, nes daug kas jį rėmė. Kuopos valdyba dėkoja vi- siems atsilankiusiems, o y- pač yra dėkinga M. Misi- kienei, M. Aleknienei, J. Guzauskienei, O. Šilieni, P. Šilui, A. Aleknei, klubo val- dybai.

Pirm. J. Jankienė

Klubas aukojo S. Kudirkai

Lietuvių Piliėčių klubo lapkričio 13 d. susirinkime pirmininkas priminė, kad Simas Kudirka su šeima jau atvyko į Ameriką. Nariai tuoj sumenė \$100 ir antrą šimtą klubas paskyrė iš an- vo kasos. Ta suma padėta Kudirkos fondui. Aukos bus ir toliau renkamos.

Klubas nutarė veltui duo- ti salę Balso ruošiamoms Kūdioms gruodžio 24 d.

J. J.

Vietinės žinios

RAMOVENAI DEKOJA

Savo darbu ir aukomis prisidėjusiems prie sėkmingo Lietuvos kariuomenės šventės 56-tos sukakties rengimo Bostono Ramovės valdyba reiškia nuoširdžią padėką:

Sv. Petro lietuvių parapijos klebonui kun. A. Baltrušui ir kun. A. Janiūnui; Amerikos lietuvių karo veteranų Dariaus postui už vėliavų parodą;

muz. Vltautui Stroliai ir New Yorko vyrų chorui Perkūnui už dainų programą;

muz. dr. Vyteniu Vasyliūnui už akompanavimą;

Bostono dramos sambūrio nariams už atlikimą radijo vaizdėlio "Partizanų kovų takais" — jo režisieriui Feliksui Kontautui, Adai Morikienai, Kaziiui Barūnui, Jurgiiui Jašinskui, Viktoriui Brandtneriui, žurn. J. Vizbarui-Sūdūviui už jo parengimą; Stasiui Ubonui už išrašymą į magnetofono juosteles ir nuotraukas;

Laisvės Varpo vedėjui Petriui Viščiūnui už vaizdėlio pertransliavimą per radiją ir skelbimus;

ramovėnų ponioms ir jų talkininkėms už paruošimą valgių ir vaišių stalų — vyriausiai šeimininkei A. Baikienei, O. Merkienai, O. Bartaišūnienei, B. Martinienai, T. Stankūnaitei, R. Baikaitei, J. Bajerčiūnei, M. Jendraitienai, O. Vilėnienai, Ald. Santakaitėi, O. Andriulionienei, M. Jurenienei, J. Dubauskienei, O. Šimėnienei, Janavičienei, A. Kubilienei;

Argi sunku būtų surasti vieną naują Keleivio prenumeratorių? O juk kiekvienas naujas prenumeratorius stiprina laikraštį.

generolo Kubiliūno našlei I. Kubiliūnienei už \$25 auką ir Lietuvos Vyčių Bostono kuopos vadovui už \$10 auką.

Drauge čia tariame nuoširdų ačiū Bostono, Worcesterio ir apylinkių lietuviams už taip gausų dalyvavimą mūsų metinėje šventėje.

LKVS Ramovės Bostono Skyriaus Valdyba

Skautų sueiga

Seštadienį, gruodžio 7 d. 1:30 val. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos patalpose bus skautų ir skaučių sueiga, o gruodžio 14 d. 1:30 val. popiet Baltijos ir Žalgirio tuntu iškilminga sueiga, dalyvaujant ir svečiams.

Pagerbs A. Matjoška

LB apylinkės pirmininką ir nevienos kitos organizacijos veiklų narį Antaną Matjošką specialiai sudarytas komitetas rengiasi pagerbti sausio 12 d.

Dovanos Simui Kudirkai L.M.K. Federacijos Bostono klubo vicepirm. Ona Girulienė, dalyvaudama Simo Kudirkos sutikime New Bedford, padovanojo jam dar Lietuvoje 1935 m. austą gražų lietuviškų raštų rankšluostį ir juostą.

Aukos

Per Keleivį aukojo: Irena Sirutavičienė \$10 Balfui ir dr. Bronius Mikonis \$10 Simo Kudirkos fondui.

Bostono vyrų sektetas New Yorke

Julius Gaidelis vadovaujamas Bostono vyrų sektetas gruodžio 1 d. dalyvavo Šventųjų metų minėjimo meninėje programoje New Yorke.

AUTOMOBILIUS — 1975

nuo visų rūšių nelaimingų atsitikimų draudžia
BALTIC INSURANCE AGENCY
597 E. Broadway, So. Boston, Mass.
Tel. 268-6030

Jeigu nenorite permokėti, pasitarkite su mumis, kokių draudimus reikėtų užsakyti. Mielai draudžiame jaunimo automobilius

DR. BRUCE E. BROWN

praneša, kad atidarė savo
DANTŲ GYDYMO OFISĄ
So. Boston Medical Building
386 West Broadway
South Boston
Suite 200 Tel. 268-2333

GERIAUSIA DOVANA — TAI JIB VAISTAI GALVOS
ODOS PLAUKŲ PRIEŽIŪKAI. Šveicarijos Patentų Instituto garantuoti. Geriausia dovana jūsų giminiams, pažįstamiems ir sau. JIB 8 oz. 16 savaičių vartojimui. Jūsų užsakymus siųsti su \$6.00 apmokėjimu — JIB LABORATORY, 1437 So. 49th Ave. Cicero, IL 60650. JIB Atstovybė, 2498 Daugali Rd., Windsor, 12, Ont., Canada. JIB skyrius: 7 Stuttgart 50, Daisburgerstr. 7-10, W. Germany. Vaistinės: J & J, 2557 W. 69th St. Chicago. JIB 60th Ave. & 14th St., Cicero, 1640 W. 47th St., Chicago, 2923 N. Milwaukee Ave., 1147 N. Ashland Ave., Chicago ir kitur.

NAUJI LIETUVIŲ FONDO NARIAI

Irena Kubiliūnienė paaugojo 100 dol. ir įsirašė į jė. šė į Lietuvos Fondą nepriklausomos Lietuvos kariuomenės generolą Petrą Kubiliūną, kurio likimas nėra žinomas. Taip pat I. Kubiliūnienė Lietuvos Veteranų Sąjungos Ramovės Bostono skyriui Lietuvos kariuomenės 56 metų sukakties minėjimo proga paaugojo 25 dol.

Irena A. Baikiene-Jansonienė paaugojo 100 dol. ir Lietuvos Fonde įamžino mirusį dr. Bronių Baikį.

Dr. Eduardas J. Jansonas paaugojo 100 dol. ir Lietuvos Fonde įamžino Mariją Jansonienę.

Ikį milijono dolerių dar trūksta 8,000 dol. Džiugu, kad dosnių tautiečių dėka dar šiais metais Lietuvių Fondas peržengs milijono dolerių ribą ir greit galėsime atšvęsti mūsų didžiojo darbo ir didžiojo ryžto šventę.

Lietuviai išeivijos gyvenime yra padarę daug didžių darbų, tarp kurių reikia laikyti ir Lietuvos Fonda, kuris lietuviškiems švietimo ir kultūros reikalams jau yra išdalinęs 283,000 dol. ir ateities lietuviškiems darbams yra pastatęs knygdomas, kuriomis kops aukštyn ir būsimos kartos.

Lietuvių Fondo Bostono Vajaus Komitetas nuoširdžiai dėkoja aukotojams už aukas Lietuvos Fondui ir už mirusių brangių asmenų įamžinimą. Nors jie jau yra mirę, bet bus gyvi lietuvių širdyse ir jų darbuose.

LF Bostono Vajaus K-tas

PARENGIMU KALENDORIUS

Gruodžio 6 d. 8 val. vak. Naujosios Anglijos Pabaltiečių d-jos koncertas Forst

PRANEŠIMAS

Lietuvis Antanas L. Mauragas

atidarė

SUNLAND REALTY

4511 — 4th St., No. St. Petersburg, Fla. 33704, tel. 527.0696

A. Mauragas yra buvusios Antaninos Kairytės - Mauragienės sūnus. Jis maloniai ir sąžiningai patarsiu kiekvienam lietuviui, kuris nori pirkti ar parduoti nekilnojamąjį turtą.

(8)

SOUTH BOSTONO

REGEJIMO CENTRAS

JAU ATIDARYTAS

382 West Broadway, So. Boston
KARL MICHELS ir ROBERT OWENS
registruoti optikai

siūlo

PILNĄ AKIŲ APTARNAVIMĄ

įkainiant:

- AKINIŲ PRIRINKIMĄ
- AKINIŲ PAROPINIMĄ PAGAL GYDYTOJŲ RECEPTUS
- SUDUŽUSIŲ AKINIŲ LŠIŲ PAKETIMĄ
- KONTAKTINIUS LŠIUS
- KATARAKTO LŠIUS
- KLAUSOS APARATUS ir KITUS REIKMENIS

Būtinu atveju — PAGALBA PER 1 VALANDĄ

Galima susikabinti lietuviškai

Skambinti: 268-8500
Medicaid (Welfare)
Medicare
Master Charge priimama

Simas Kudirkas lankysis lituanistinėje mokykloje

Yra numatoma, kad šį seštadienį, gruodžio 7 d., tarp 9 ir 10 val. ryto, dar prieš Vilko apmo posėdį, Simas Kudirkas atliks ir Bostono aukšt. lituanistinėje mokykloje, kur turės progą su juo susitikti ir mūsų lietuviškasis jaunimas.

Kalėdų proga dovanuoja

Keleivio prenumeratorą

Juozas Johnsonas iš Eastono, Pa., Kalėdų proga užsakė Keleivį dviem asmenim, o Irena Sirutavičienė iš So. Bostono — vienam asmeniui.

Baisios tragedijos sukaktis

Praeitą ketvirtadienį, lapkričio 28 d. sukako 32 metai, kai Bostono naktiniame klube Melody Lounge kilo gaisras, kuriame žuvo 492 asmenys.

Tikroji gaisro priežastis ir šiandien nežinoma. Tiek daug aukų buvo dėl to, kad klubas buvo įrengtas nepaisant jokių apsaugos nuo gaisro taisyklių.

& Second Church, 66 Marlboro St. Bostone.

Gruodžio 7 d. Statler viešbuty Vilko banketas.

Gruodžio 15 d. Jordan Hall mažojo salėje Vasyliūnų koncertas.

Vasario 16 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos salėje Altos rengiamas Lietuvos nepriklausomybės atstatymo paskelbimo sukakties minėjimas.

Kovo 2 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos III a. salėje Minku radijo dainų ir dailiojo žodžio koncertas.

Kovo 9 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos salėje skautų ir skaučių tradicinių d-jos koncertas Forst

VASYLIŲ METINIS KONCERTAS

Sekmadienį, gruodžio 15 d. 4 val. 30 min. popiet Jordan Hall mažojoje salėje smuikininkas Izidorius Va-

GRAŽUS ATVIRUKAI

Turime ribotą kiekį dail. Vytauto Igno pieštų atvirukų. Jų komplektas (12 keturių rūšių su vokais) — \$3.50.

Labai tinka ir kalėdiniam sveikinimui.

DIEVO KARALYSTES ŽINIO

Kiek daug milijonų žmonių tikrai laukė ir ilgėjosi geresnio supratimo apie tikrąjį Dievą! Ir kaip daug jų turėjo vilties ir maldės dėl "išgelbėjimo", kurį tik Jis vienas tegali duoti! Taip, žmonės laukė sugrįžtančio Dievo maloningumo sauletekio — gal jie laukė, nežinodami ir neturėdami išmanymo, kaip ir kada tai turi ateiti.

Kuomet gi apakinantį didžiojo apgaviko įtaką bus pašalinta ir Dievo garbės pažinimas pripildys žeme, tuomet jau pasaulis pažins Dievą ir aktingai bei noriai sugrįš pas Jį visa savo širdimi.

Didžioji Dievo galybė

Tegul nei vieno tikėjimas nesvyruoja dėl anų didelių dalykų, kokius Dievas yra padėjęs padaryti žmonijai. Atsiminkit, kad dabar mes svarstome, ką visagalis amžinasis visumos Sūtuotojas yra padėjęs daryti. Dievas, kuris pirmą vietą patiekė gyvybę, turi pilniausią sugebėjimą panaujinti ją ir taip įvykinti savo pažadėjimus.

Ir prie šio užteigimo priskaitomi mirusieji taip pat, kaip ir mirštantieji. Tokias mintis suteikia mums Biblijos mokslas apie prisikėlimą. Šita puiki doktrina apie prisikėlimą iš numirusių buvo paversta į nieką tradicijoje, kad nėra mirties. Kuip gi kas galėtų būti prikeltas iš mirties, jeigu jis nebūtų tikrai miręs?

Kaip visai suklaidintasis pasaulis nesugebėjo įgyvendinti aiškų ir sielą patenkiančią "atstėgimo viltį", tuo tarpu, kad jau protai buvo apakinti nemirtingos sielos tradicija, Bet dabar, ačiū Dievui, mes galime matyti, iš ko susideda "išganymas", nes tai reiškia pabudimą iš mirties, jeigu jis nebūtų gyvenimą ant žemės.

Bibliją nupiešia mirtį kaip "miegą", iš kurio visi bus pabudinti ir atgaivinti naujosios dabar austancios dienos rytu. Dieviškasis amžij laikrodys jau išmūšė ankstyvą rytmečio valandą, nors dar ir televizija pataria tirsta tamsybė, vistic veikiai artėja diena, iš tikrųjų ji visai arti.

Palaiminti jau pradeda rodytis. Taip, įdomiausia viso to faktas dalis yra ta, kad šitie gyvybę duoda atstėgimo palaiminimai "jau pradeda rodytis". Ir visai nebereikia kokio ten laiško didelio tikėjimo tikėti į tai. Biblijos pranašai taip labai teisingai išpranašavo dabartines pasaulio sąlygas — aplinkybes, kokios turėjo būti prieš pat Dievo Karalystės įkūrimą — ir pranešė apie daugelį palaiminimų, kurie jau buvo patirti, kurių daug būtu būvę įskaitomi negalima net iki kelių pastarųjų metų; dėl to visai nesunku tikėti, kad ta pati dieviška galybė ir išmintis, kuri turėjo vadovauti ir suteikti pranašingų žodžių apie tuos dalykus, kuriuos mes dabar priimame kaip tikrus įvykius, taip pat turėjo vadovauti išpranašavimui dar puikesnių dalykų, kurie veikiai turi įvykti.

Taigi džiaukimės, matydami tokius įkvėpiančius vaizdus; ir tegul įsijūreijimas į šias ateinančias linksmes padeda mums kantriai išskentėti esamojo laiko ištyrimus. Nors nuodėmės ir mirties viešpatavimas buvo ilgas ir nuobodus visam pasauliui, vienok kiekvienam asmeniui laikas greit prabėga; ir jam prabėgant kiekvienas padėjo sau pagrįdą labai naudingai pamokai.

Kas domites Tiesa, mes prisijusim veltui spaudos. Kreipkitės šiuo adresu:

Lithuanian Bible Students,
212 E. 3rd Street,
Spring Valley, Ill. 61362.

(Skelbimas)

syliūnas ir pianistas dr. Vytenis M. Vasyliūnas rengia savo metinį koncertą.

Jo programoje bus rečiau grojama trečioji Ludwig van Beethoven sonata Es dur Opus 12 Nr. 3, italo Ot. torino Respighi melodinga romantiška sonata H moll ir pirmą kartą atliekama šiais metais specialiai Vasyliūnams parašyta nuosaukiu moderni pirmoji Jeronimo Kačinsko sonata smuikui ir fortepijonui.

Visi besidomintieji muzikos menu nuoširdžiai kviečiami nepraleisti labai retos progos pasiklausyti savų menininkų atlikėjų ir savo žymaus kompozitoriaus naujai sukurto veikalo.

Salės adresas:

30 Gainsboro St., Boston, Mass., kampas Huntington Ave., tik vienas blokas nuo Symphony Hall.

Bilietai kaina tik \$2.50, jų galima gauti jau dabar kasoje prie salės. Kasa atidara kasdien nuo 10:30 val. ryto iki 5:30 val. popiet.

Dažau ir Taisau

namas iš lauko ir viduje. Liplau popierius ir taisyti, ką pataisyti reikia. Naudoju tik geriausią medžiagą.
JONAS STARINSKAS
220 Savia Hill Ave.
Dorchester, Mass.
Tel. CO 6-8854

"GARSO BANGŲ"

PROGRAMA

Ši radijo programa transliuojama penktadieniais iš stoties WBUR 90.9 FM banga nuo 8:00 iki 8:30 v. vakaro.

RADIO PROGRAMA

Seniausia Lietuvių Radijo Programa Naujojo Anglijos stoties WLYN, 1360 kilociklų ir iš stoties FM, 101.7 mc., veikia sekmadieniais nuo 1 iki 1:30 val. dienos. Tardodama: Vėliausią pasaulinių žinių santrauka ir komentarai, muzika, dainos ir Magdūtės pasaka.

Biznio reikalais kreipus į Baltic Florista gėlių ir dovanų krautuvę, 502 E. Broadway, So. Bostone. Telefonas AN 8-0489. Ten gaunamas ir Keleivis.

DRAUDIMO AGENTŪRA

Atlieka įvairių rūšių draudimus
Kreiptis adresu:
BRONIS KONTRIM
698 Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Tel. AN 8-1761

SAVAITRASTIS

Nepriklausoma LIETUVA

Informuoja skaitytojus apie pasaulinius ir lietuviškuosius įvykius, deda daug ir įdomių nuotraukų ir atvirai pasako apie visus mūsų visuomeninius bei kultūrinius klausimus. Jame rasite įdomių skaitytojų laiško skyrių, kuriame publikuojame abipusių pasakymų ir nuomonių kiekvieno vieno svarbia problema.

"NEPRIKLIAUSOMA LIETUVA" yra dinamiška, mūsų šeimynas laikraštis, leidžiamas nauju bendradarbių bei idėjų, visuomet atviras kiekvieno nuomonei, kuris kovoja ir dirba už nepriklausomą Lietuvą.

Metinė prenumerata JAV-ose \$8.00

Adresas:

7722 George Street, LaSalle-Montreal, 690, Quebec, CANADA

SLA SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

SLA — jau 80 metų tarnauja lietuvių visuomenei ir šimokė-jo daugiau kaip SEPTYNIS MILJONUS dolerių nariams.

SLA — didžiausia lietuvių fraternalinė organizacija — duoda gyvybės apdraudimą ir ligos pašalimą, kuri yra pigi, nei SUSIVIENIJIMAS nesiima paimo, o teikia patarnavimus savitarpiniais pagalbos pagrindu.

SLA — jau turi daugiau, kaip tris su puse milijono dolerių kapitalą, tad jo apdraudimas tikrai ir saugi. Kiekvienas lietuvis čia gali gauti įvairių klasių reikiama apdraudimą nuo \$100.00 iki \$10,000.00.

SLA — jaunimui duoda gerą Tarnavimą Apdraudimą — Un-dermost Insurance, kad jaunasis gautų pinigais ankštojo mokesčio studijoms ir gyvenimo pradžiai.

SLA — duoda VAIKAMS ir jaunuliams labai pigią TERM apdraudimą: už \$1,000.00 apdraudus tik \$3.00 mokesčio metams.

SLA — AKCIDENTALS APDRAUDA nedingus vieškie smūlius asmenims rekomenduojama lietuvių klubų ir draugijų nariams. Už \$1,000.00 akcidents-lio apdraudimo mokesčio \$2.00 į metus.

SLA — kuopos yra daugumoje lietuvių kolonių. Kreipkitės į kuopų veikėjus, ir jie plačiau paaiškins apie Susivienijimo darbus.

Gausite apmėdintą informaciją, jeigu parašysite:

Lithuanian Alliance of America
897 West 204th Street, New York, N.Y. 10001

Vietinės žinios

LAISKAS REDAKCIJAI

Gerbiamas Redaktorium,

Siunčiame 25 dolerių auką Jūsų laikraščiui ir dėkojame už įdėtus straipsnius ir žinutes apie Lituanistinės mokyklos balių, kuris sekmingai įvyko spalio 19 d. Su pagarba,

Mintautas Sodeika,

Lituanistinės Mokyklos Tėvų Komiteto pirmininkas

Redakcijos pastaba:

Keleivis, savo puslapiuose remdamas Lituanistinę ir garsindamas jos renginį, nelaukė už tai jokio atlyginimo, todėl jos Tėvų komiteto skirta auka jam yra ypatingai brangi. Nuosirdžiausias ačiū už tokią netikėtą paramą.

Jeigu ir kitos organizacijos taip vertintų lietuvišką spaudą, daug lengvesnės būtų jos dienos.

Minės Keleivio 70 metų sukaktį

Vasario 9 d. Keleivui sukanka 70 metų. Jo artimųjų bičiulių tarpe kilo mintis tą sukaktį iškilmingai paminėti. Tuo reikalu lapkričio 26 dieną buvo sukvietas susirinkimas, į kurį atvyko 14 asmenų.

Be jokių ginčų buvo sutarta minėjimą rengti, ir visi susirinkimo dalyviai įėjo į komitetą, kurio branduolį sudaro šie asmenys: pirm. Stasys Santvaras, vicepirm. Kazys Šimėnas, sekr. Jurgis Jasinskas, izd. Antanas Andriulionis, narys spaudos reikalams Jonas Vizbaras.

Minėjimą nutarta rengti 1975 m. balandžio 27 d.

Sugrįžo iš Lietuvos

Lapkričio 30 d. sugrįžo iš Lietuvos ekskursija, kuriai vadovavo pati Trans-Atlantic Travel Service savininkė Aldona Adomoniene.



Solistė Birutė Aleksaitė su akompaniatorium dr. Vyteniu M. Vasyliūnu, atlikę SBLP d-jos 75 metų šventės meninę programą. Jie dalyvaus ir Viko seimo banketo meninėje programoje gruodžio 7 d. vakare Statlerio viešbuty. Ten, be seimo atstovų ir kitų svečių, bus ir kalbės ir Simas Kudirkas.

Aukos Simo Kudirkos Fondui

Antanas Bartasiusas — \$5.
Dr. Jonas Kuodis — \$10.
Dalia ir Rymantas Ivaškos — \$25.

Aukos pasiūstos per LB Bostono apygardą.

Aukotojams tariame nuoširdų ačiū.

LB apygardos v-ba

Balfui aukojo:

B. Kriščiukaitienė ir J. Leščinskienė — po \$15.

E. Cibas, P. Navazelskis ir X.Y. — po \$10.

Aukotojams nuoširdžiausias ačiū!

Kadangi per du šio vajeus mėnesius dar labai mažas aukotojų skaičius teatsilie.

pė, tad vajeus pratęsimas iki Naujųjų Metų.

Maloniai prašome visų nepagailėti nors ir mažesnės aukos.

Aukos galima įteikti valdybos nariams A. Andriulionui, K. Šimėnui, J. Valiuko, niui arba Keleivyje.

Balfo valdyba

SOUTH BOSTONO LIETUVIŲ PILIEČIŲ KLUBE

šeštadieniais ir sekmadieniais veikia

LIETUVIŠKA UŽKANDINĖ

NUO 3 VAL POPIET IKI 10 VAL. VAKARO

- SKANI LIETUVIŠKA PICA
- VOKISKAS ALUS
- JAUKIAI ĮSEKORUOTOS NAUJOS PATALPOS
- LIETUVIŠKAS MALONUS PATARNAVIMAS
- TRIJŲ GENERACIJŲ LIETUVIŠKA MUZIKA

šeštadieniais ir sekmadieniais

NUO 12:00 VAL. IKI 3:00 VAL.

LIETUVIŠKI PIETOS

(Balandėliai, kugelis, dešros, kopūstai ir kt.)

Atsilaukykite ir būsite maloniai nustebinti!

S.B.L.P. DRAUGLOS VADOVYBĖ

BOKIME VISUOMET JAUNI, RYZTINGI IR KIE- TAI TIKI, KAD MŪSŲ KOVA BUS LAIMĖTA.

STEPONAS KAIRYS

DAUGIAU ŠILIMOS

MAŽIAU IŠLAIDŲ

JUM NEREIKES ŽEMINTI TER-

MOSTATO, JEIGU ĮRENGSITE

NAUJĄ MODERNIĄ DIDELIO GREIČIO
SULAIKYMO GALVĄ—MINI DEGIKLĮ



Pakvieskite šiandien be atlyginimo įkainoti. Per kelias valandas įrengiamas garo, karšto vandens ar šilto oro sistemoje.

TAI ATSAKYMAS Į ALYVOS TRŪKUMĄ

Daugiau nei 40 metų patirtis

FORTUNA FUEL CO.

470 ADAMS ST., QUINCY

Boston: 436-1204 S. Shore: 773-4949

LENGVOS IŠSIMOKĖJIMO SĄLYGOS

Garantuotas alyvos pristatymas

COSMOS PARCELS

EXPRESS CORP.

144 Milbury St.

WORCESTER, MASS.

Tel. SW 8-2868

yra ypač didelė oficiali įstaiga Worcesterio, kuri siunčia siuntinius tiesiog iš Worcesterio į Lietuvą ir kitas Rusijos valdomas sritis. Čia kalbama lietuviškai, patarnaujama greitai ir sąžiningai. Siuntiniai aueina greitai ir tvarkingai.

Čia galima gauti įvairiausių importuotų ir vietinės gamybos medžiagų ir kitų daiktų, tinkamų Lietuvai, labai žemomis kainomis.

Vedėja B. Sviklienė

Senas parvirsta ir negirtas.

Flood Square Hardware Co.

Savininkas N. J. ALBANA
628 EAST BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.
TELEFONAS AN 8-4148
Benjamin Moore Dailis
Popieriaus Sienuose
Stiklas Langams
Visos reikmenys namams
Reikmenys puzberiams
Visos reikmenys gatvėms

Telefonas: AN 8-2806

Dr. Jos. J. Donovan

Dr. J. Pašakurnio

OPTOMETRISTAS

Valandos:
nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.
Tretadieniais nepriimama
447 BROADWAY
South Boston, Mass

Už mešies ne tik jaučius vedžioja.

Peter Maksvytis

Carpenter & Builder

49 Church Street

S. Milton, Mass.

Atlieku visus patalynų, remonto ir projektavimo darbus iš lauko ir viduje, gyvenamųjų namų ir biurių pastatų, pagal Jūsų reikavimus, šaukite visados iki 9 valandų vakaro.

Telefonas: 698-8675

TEL. AN 8-2124

Dr. Amelia E. Rodd

(RUOKIUTE)

OPTOMETRISTAS

Valandos:
nuo 10 ryto iki 6 vakaro
Tretadieniais—uždara
445 BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.

Nerasi medžio be šakos, o E. KARDELIENĖS DAINŲ žmogaus — be ydos.

A. J. NAMAKSY

Insurance

321 Country Club Rd.

Newton Centra, Mass. 02159

Tel. 332-2645



Laisvės Varpas

LIETUVIŲ RADIO

VALANDA

Sekmdieniais 11-12 val.

AM 1,430 KC ir WWEL

Vedėjas PETRAS VISCINIS

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

ATLAS PARCELS CO.

82 Harrison Street,

Worcester, Mass. 01604

Tel. 798-3347

Tiesiai iš Worcesterio siunčiam įvairius siuntinius į Lietuvą ir kitas Rusijos valdomas plotus! Siuntiniai sudaromi iš vietinės gamybos medžiagų, apavų, maisto ir pramonės gaminių. Turime vietoje įvairių vietinės gamybos ir importuotų prekių iš kitų kraštų visai žemomis kainomis. Be to, siunčiame maistą, pinigus ir galite užsakyti jų gamybos prekes. Čia sumokėsite pinigus, o giminės ten vietoje galės pasirinkti užsuktas prekes.

Taipogi tarpininkaujame per tam tikras įstaigas atskivietis giminės čia pas save į svečius ar nuolatiniam apsigyvenimui. Patarnavimas atliekamas greitai ir sąžiningai. Atsilaukite įsitikinimo. Vedėjas A. Schyrinski

COSMOS PARCELS

EXPRESS CORP.

AND

TRAVEL INFORMATION

ĮVAIRIAUSIAS DOVANAS

IS BOSTONO Į LIETUVĄ

ir kitas Rusijos okupuotas kraštus

Pristatymas greitas ir garantuotas

Prekės parduodamos nužemintomis kainomis. Galima užsisakyti rublių sertifikatus, automobilius, šaldytuvus ir pan.

Naujas vedėjas Atidaryta darbo dienomis nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak. o šėštadieniais nuo 8 val. ryto iki 2 val. p.p. Kitomis valandomis pagal susitarimą telefonu.

389 W. Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Tel. 268-0068

Knyga yra geriausias žmogaus draugas

The Apothecary

LIETUVIŠKA TIKRA VAISTINĖ

Parduodame tikrai vaistus, išpildome gydytojų receptus ir turime visus gatavus vaistus.

Jei reik vaistų — eikite į lietuvišką vaistinę.

Sav. Emanuel L. Rosengard, B. S., Reg. Pharm.

384 W. Broadway, tarp E ir F gatvių, SO. BOSTONE.

Telefonas AN 8-6620

Nuo 9 val. ryto iki 5 val. v., išskyrus šėštadienius ir sekmd.

M & T OIL CO., Inc.

641 E Broadway

So. Boston, Mass. 02127

- ☐ Krosnies aptarnavimas
- ☐ Automatinis įpilimas
- ☐ Patogios mokėjimo sąlygos
- ☐ Pilnas šildymo įrengimas

Skambinkite

268-4662

South Boston Savings Bank

ALFRED W. ARCHIBALD, PREZIDENTAS
460 West Broadway, South Boston, Mass. 02127
Skambinkite 268-2500



SAVE AT
A GREATER
RATE

7.90% effective rate on 4-year term deposit certificates \$1000 minimum

7.08% effective rate on 2 1/2-year term deposit \$1000 minimum

6.81% effective rate on 1 1/2-year term deposit certificates \$1000 minimum

6.00% effective rate on 90-day notice \$500 minimum

5.47% effective rate on regular account

The Federal regulations affecting these new savings certificates allow premature withdrawals on savings certificate funds provided rate of interest on amount withdrawn is reduced to the passbook rate (5 1/4% a year) and 90 days interest is forfeited.

Bankas atidarytas nuo pirmadienio iki penktadienio nuo 9 val. ryto iki 3:30 val. po pietų.

BANKO SKYRIUS

740 Gallivan Boulevard

Dorchester, Mass. 02122

Skambinkite 825-9090

Jis atidarytas nuo pirmadienio iki penktadienio nuo 10:30 val. ryto iki 5:30 val. vakaro. ŠEŠTADIENIAIS — nuo 9 val. ryto iki 12 val. dienos.

Nuošimčiai priskaitomi nuo įdėjimo dienos kas mėnuo.

Pilnas draudimas

Bankas veikia jau 109-tuosius metus

Šio banko direktorių taryboje yra adv. J. Grigalius.

Reikale su tarnautojais galima susikalbėti ir lietuviškai

Turtas (Assets) yra virš \$274,000,000

Trans-Atlantic Travel Service

DAUGIAUSIA PATYRUSI LIETUVIŠKA TURIZMO ĮSTAIGA

Norintiems keliauti į Europą, Pietų Ameriką, Australiją ar į bet kurį kitą pasaulio kontinentą, praleisti atostogas Floridoje, saulėtose salose kaip Havajuose, Karibuose, Bermudoje, aplankyti giminės Lietuvos ar juos pasikviesti į svečius — geriausiai ir greičiausiai patarnaus TRANS-ATLANTIC TRAVEL SERVICE. Čia visų lėktuvų bilietai (International and Domestic Air Tickets) išrašomi belaukiant — be jokio papildomo mokesčio.

Siunčiant pinigus ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntinams (skrytes, mežtinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Globe Parcel Service, Inc.

Rublių sertifikatus, automobilius, motociklus šaldytuvus ir kitus rusiškų prekių užsakymus siųskite savo giminėms tik per

Trans-Atlantic Trading Co

(PODAROGIFTS INC. SKYRIUS BOSTONE)

Darbo valandos: — — — — — 9-5

Šėštadieniais 9 — 12 val.

393 West Broadway, P.O.B. 116

So. Boston, Mass. 02127

Telefonas: 268-8764

Visų skyrių vedėja Aldona Adomoniene